

FREEDOM FIGHTERS

APRIL 1986

DONATION

VOL. VII, NO. IV



LIBERTAD

OFFICIAL ORGAN OF THE NATIONAL COMMITTEE TO
FREE PUERTO RICAN PRISONERS OF WAR

NOT TERRORISTS

Box 613
Dorchester, MA 02124

Box 6075
Hartford, CT 06106

3552 20th Street
San Francisco, CA 94110

P.O. Box 357
Hellgate Station
New York City, NY 10029

P.O. Box 476698
Chicago, IL 60647

April 4, 1980

Six Years After:

April 4, 1986

Freedom Fighters, Not Terrorists!



**April 19th—Hundreds to Demand:
STOP THE CONTROL UNITS!
SHUT DOWN MARION AND LEXINGTON!**

PCE(r)
and
GRAPO
political
prisoners on
Hunger Strike

New Arrests in
Puerto Rico

“Our commitment to
our people’s struggle has
been sealed forever.”

INTERVIEW WITH JORGE FARINACCI

Message from
**Carmen
Valentin**

In Puerto Rico and the US

Celebrations planned for
Grand Jury Resisters Release

PCE(r) and GRAPO political prisoners on Hunger Strike

The women political prisoners of the PCE(r) and Grapo have been on a hunger strike for the past ten days to call a halt to the continual provocations that we have been forced to endure since our transfer to the new behavior modification unit at Carabáncel Prison in Spain.

Since our transfer two months ago, we have insisted time and again that the prison authorities honor the standard of living won by political prisoners through years of struggle and hunger strikes, conditions that will allow us to develop an organized and dignified life within the prison. However, the policy maintained by this administration and that of other penal institutions, has been none other than to erode all our triumphs, resulting in an unbearable situation. They first began by blocking communication with our friends and supporters; they then arbitrarily limited the time allotted to complete our manual labor. . . in the midst of this, came a series of provocations whose only purpose was to break, through harsh and unjust regulations, our morale and revolutionary principles and turn us into a band of traitors.

We knew beforehand that this would happen, that this was exactly their objective; this is precisely why we were transferred to this small, but sophisticated repression unit. The continual threat of allowing the police inside the prison and the repeated attempts to make us accept their rules were geared toward this end. The situation in which we now find ourselves is nothing less than the response to our refusal to collaborate and participate in their plans and cooperate with the prison administration. Now, after their failed attempt to numb us with their demogogy, with their dangling carrot, they have shown us the other side of the coin—the stick, or its equivalent, their isolation cells, the chemical torture and beatings to which we are subjected for daring to respond to their plans for calling them by their rightful name—torturers.

You might think that what is happening in this prison is something out of the ordinary or the product of the whims of some unscrupulous prison administrator. However, nothing is further

from the truth. The situation in this prison is but another link in a whole chain of provocations and arbitrary sanctions that we political prisoners must endure.

Another example of this is the situation endured by political prisoners in the Alcala-Meco Prison, who are continually thrown into isolation cells and subjected to beatings and chemical torture without the slightest provocation.

We know that as political prisoners, we are prisoners of a State which is based on indiscriminate repression, torture and assassination. We are aware that because we are symbols of resistance for the combatants in the streets, the enemy must break our resistance by any means necessary. We are also aware that again, the enemy is afraid of the people's response to the NATO referendum



and the farcical general elections. The political prisoners constitute a great obstacle for the advancement of the enemy's repressive and super-exploitative plans. This is why they are increasing their repression against us and will continue in the future.

Faced with this repression, our response must be clear and decisive. We will not allow them to walk all over us. Nor will we permit them to take back any of our hard-won victories. This is why we have begun our hunger strike and why we will continue our fast until the penal institutions and the prison administration stop their provocations and repressive plans.

Our struggle and that of our people are one and the same, the political prisoners are part of the resistance. It is important that everyone support our demands and mobilize to the best of their ability until the enemy retreats.

April 19th—Hundreds to Demand: STOP THE CONTROL UNITS! SHUT DOWN MARION AND LEXINGTON!

On April 19, 1986 the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War, along with the New Afrikan Peoples Organization, will mobilize supporters in Chicago to march on Marion and Lexington federal prisons. Our decision to stage a demonstration at these two prisons is somewhat of a change from previous mobilizations. In the past, we have marched on prisons where Puerto Rican political prisoners or POWs were being held. At this time there are no Puerto Rican political prisoners or POWs at Marion or Lexington. Although New Afrikan POWs Sundiata Acoli and Sekou Odinga are currently held in Marion, which has been under lock-down for 2 1/2 years, there are no New Afrikan POWs at Lexington.

We are going to Marion, not only to demonstrate our solidarity with the New Afrikan freedom fighters imprisoned there, but also because of a strategic understanding of what Lexington and Marion represents to all national liberation movements and other movements for change in this country. Lexington and Marion are demonstrative of what prisons are becoming and the increased role prisons will play as US imperialism continues to confront growing national liberation movements.

Prisons are a fundamental element of US imperialism's strategy of counter-insurgency. Every capitalist state is currently pre-occupied with developing a way to confront insurgency as an inevitable force. A variety of military experts and government officials have asserted that there is too much concern for the *improbable* (nuclear war) and not enough concern for the *inevitable*. They define the inevitable as "low-intensity" or "low-level" conflict, i.e., guerrilla warfare, insurgency, riots and mob actions. In other words, low-level conflict is anything short of conventional war. For national liberation movements, low-level conflict is synonymous with people's war.

Britons Frank Kitson and Robin Eveleigh and US General Edward C. Meyers are three of the better known military counter-insurgency experts who, along with political and intellectual strategists, have advanced the so-called "two-war strategy" to combat low-level conflicts. At a 1982 conference sponsored by the Rand Corpo-

ration, *Terrorism and Beyond, An International Conference on Terrorism and Low-level Conflict*, Professor Paul Wilkinson of the University of Aberdeen, United Kingdom, presented the two-war strategy as applicable to low-level operations in heavily industrial and urbanized societies; in essence, to use military strategy to combat growing political movements which may develop into serious challenges to the State. Wilkinson describes the "two-war strategy" as the harmonization of two distinct campaigns:

- the military and security war to identify, isolate and destroy the revolutionary forces, their leaders, logistic support and lines of communication and;
- the political, ideological and psychological war to sustain and strengthen the base of popular support behind the government and hence, to render the terrorist politically isolated and vulnerable.

These are two basic elements of conventional warfare whose novelty lies in their application to low-level, non-conventional situations—armed struggle rooted in the masses. Lexington and Marion federal prisons correspond to the second part of the two-war strategy, the political, ideological and psychological war. Prison offers a unique opportunity for the State to implement its psychological war since it constitutes a classic controlled environment intrinsic to any psychological experiment. Political prisoners and POWs are labeled "terrorist" and categorized as such on prison records. "Terrorist" becomes the code-word for telling prison officials and personnel that ideological, political and most importantly, psychological war should be waged on the prisoner.

The "denial system" which isolates the prisoner from family and supporters by sending him or her to distant prisons and "sensory deprivation" which is used to disorient and dehumanize the prisoner, are methods currently used against political prisoners and POWs. Grand jury resisters who have been dispersed in prisons throughout the US and POWs who have been held in isolation for 23 1/2 hours per day for months on-end, are living proof of the prison's role in the State's counter-insurgency strategy. The State is con-

vinced that prisoners continue to contribute and participate in the struggles they represent, that their very existence serves as symbols of resistance. Destruction of the prisoner's will to struggle; to abandon the cause is both a central ideological and political tenet of the State's counter-insurgency campaign.

The State also tries to use prisons to meet its other stated objective in the two-war strategy: —the military and security war to identify, isolate and destroy the revolutionary forces, their leaders, logistic support and lines of communication.

Since the State is convinced that imprisoned freedom fighters and political leaders continue to actively participate in matters related to the organization on the outside, extraordinary efforts are made to gather intelligence data from the prisoners' contacts outside the prison. Visits and correspondence are closely monitored and scrutinized, telephone conversations are intercepted and close associates are kept under tight surveillance.

This is not to say that the State is flawless and in fact accomplishes all that it sets out to do. But what it does tell us is that nothing should be taken for granted. Prison is not just a place where comrades who get arrested are sent. It is in fact the place where the State comes into its most direct and continuous contact with the revolutionary forces it seeks to destroy.

Counter-insurgency does not limit itself to neutralizing only those forces that are already an organized opposition. It takes into account and targets the entire sector of population the State believes is in discontent. The inevitability of low-level conflict is found in the State's refusal to meet the needs and demands of that population. Consequently, a disproportionate number of Black, Mexicano and Puerto Rican prisoners

are imprisoned in US prisons. Rather than meet the socio-economic needs of Third World people, the State prefers to deal with the consequences which are manifested through criminal behavior ending in incarceration.

This view of prison as part of a counter-insurgency strategy is not to negate its other socio-economic characteristics, but to broaden our understanding of prisons as part of the State. Marion federal prison, complete with its control units, serves as a role model for other US penal institutions.

With over half its inmate population composed of Black men, Marion has been kept under a general lock-down for 2 1/2 years. In effect, the entire prison has been converted into a control unit with prisoners locked in cells 23 1/2 hours a day. The construction of new control units for women at the federal prison in Lexington, Kentucky further reveals the State's clear intention to increase the use of sensory deprivation and to convert Lexington into a Marion for women. Both political prisoner Susan Rosenberg and POW Alejandrina Torres have been designated for placement in Lexington.

Counter-insurgency must be combated by mass struggle. Therefore, we will march on the New York Metropolitan Correctional Center where Puerto Rican comrades from the August 30 arrest in Puerto Rico, as well as New Afrikan and North American comrades are currently being held.

Supporters of the **National Committee** in California will travel to the MCC in Tucson, Arizona to denounce the attacks on Puerto Rican POWs Alejandrina Torres and North American Political Prisoner Susan Rosenberg. In Puerto Rico, the **Special Committee** and the **CUCRE** will march on the US Federal Building in San Juan. April 19th will shatter the State's campaign to isolate our captured freedom fighters.

WE DEMAND:

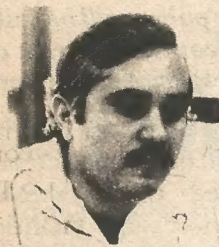
END THE MARION LOCKDOWN; CLOSE THE MARION CONTROL UNIT; IMMEDIATELY TRANSFER NEW AFRIKAN FREEDOM FIGHTERS SEKOU ODINGA AND SUNDIATA ACOLI

Marion Federal Maximum Security Prison is notorious for its blatant abuse of prisoners through the use of Behavioral Control Units. Prisoners are maintained totally separated from the rest of the general prison population, locked in isolation cells for 23 1/2 hours a day. All contact with the outside world (i.e. mail, literature, etc.) is closely monitored and visits are conducted through glass partitions. These conditions which deny prisoners access to fresh air, sunshine, exercise and human interaction, constitute sensory deprivation designed to completely disorient and dehumanize the prisoner.

Two years ago, Marion became one big Control Unit when the entire prison population was put under 23 1/2 hour lockdown. New Afrikan freedom fighters Sekou Odinga and Sundiata Acoli are currently held at Marion. To the State they represent the same threat as did Nat Turner, Denmark Vesey, Malcolm X and Fred Hampton. Their incarceration in Marion is designed to impose the worst possible conditions in order to break their spirit and crush their will to struggle.

"Our commitment to our people's struggle has been sealed forever."

INTERVIEW WITH JORGE FARINACCI



Jorge A. Farinacci

L: How did you first become involved in the Puerto Rican independence movement?

JF: I became active in the independence movement in the late sixties, while attending the University of Puerto Rico in Rio Piedras. I was a member of various student organizations, among them the Federation of University Students Pro-Independence (FUPI). During my college years, I participated, along with many other compañeros, in the successful campaign against the draft and the ROTC's presence on campus. Because of my political involvement, I was suspended from college and faced other disciplinary measures that affected my studies somewhat.

After graduating from law school in 1973, I dedicated my efforts to aiding the Puerto Rican labor movement. I was an attorney for the Teamsters Union of Puerto Rico, where since early 1979, we had fought a long battle to oust the Union's corrupt leadership. We were finally successful two years later. Prior to that, I was part of the *Bufete Sindical* (union law firm) which represented the most important and combative unions in the Puerto Rican labor movement.

In addition, and since 1977, jointly with compañero Angel Agosto and other valu-

able compañeros, I founded the journal *Pensamiento Crítico*, to which we have dedicated the majority of our political efforts to date. Throughout the year we have been subject to persecution by the FBI and federal government due to our pro-independence militancy.

For example, in 1981, we were subpoenaed by the grand jury and the following year accused of an alleged bank robbery. I was one of the compañeros arrested on August 30 in the latest atrocity unleashed by the federal criminality against the Puerto Rican people.

L: What were the events which lead to the August 30 arrests?

JF: The immediate cause for the aggression that resulted in the arrests of 12 other pro-independence activists and myself and the subsequent raids on our homes and work-places on August 30, 1985, was our alleged participation in an action in which unknown persons appropriated 7.2 million dollars from a Wells Fargo armored truck in Hartford, Connecticut. This action was later claimed by the **PRTP-EPB-Macheteros**.

Our supposed participation in this action was the reason given by the imperialist government to justify these atrocities. However, the real reason, which is obvious to our people, is that this aggression responds to the qualitative and quantitative growth of the Puerto Rican revolutionary movement at a time when the world capitalist crisis manifests direct effects in the political, econom-

ic and social phenomenon throughout the Central American and Caribbean regions, particularly in Puerto Rico.

The Puerto Rican revolutionary movement's potential for development at this historical juncture makes it a principal enemy of imperialism. The imperialists fear the Puerto Rican people's militant organization, led by a strong revolutionary movement. To stop the acceleration of this process, the imperialists plan an escalation of repression in Puerto Rico.

With the help of our people, this policy will be destroyed.

L: Pensamiento Crítico, the pro-independence journal which you helped found, has been accused of being the "intellectual arm of the Macheteros". What are the reasons for this attack?

JF: To affirm that *Pensamiento Crítico* is the intellectual arm of the **Macheteros** does not constitute an attack against us. On the contrary, this assertion recognizes the work carried out in the heart of the revolutionary independence movement by the journal and its staff. We strive to be an effective communication vehicle between the revolutionary and patriotic organizations and our people. For us, the **Macheteros** and many other independence organizations are legitimate expressions of a people in struggle. It is an honor for us to serve as a vehicle for the dissemination of the **Macheteros'** ideas, or those of any other revolutionary Puerto Rican organization.

L: Can you describe the support you and the other compañeros have received? Does this support indicate a new trend in the independence movement?

JF: The support we have received thusfar has reached tremendous proportions. Our people have been outraged by the atrocities committed against the independence movement. They have correctly sensed that our arrests were an affront to our national dignity. Our people have expressed their total repudiation of these criminal acts in a concrete fashion. They have let the yankees know, in no uncertain terms, that the Puerto Rican people will not tolerate such abuse of their sons and daughters.

Our people's reaction, which was manifested in their repudiation of the FBI and the genuine concern expressed for the 13 of us who were kidnapped on August 30, has been a profound experience for us and has had a transcendental impact on our consciousness. As far as we are concerned, our commitment with our people's struggle has definitively been sealed forever.

If the independence movement can comprehend the qualitative advance in our people's consciousness and is capable of politically and organizationally directing the fruits of this juncture, then without a doubt, we are witnessing an important turning point in our liberation struggle.

L: How do you see the question of unity among the pro-independence forces?

JF: At *Pensamiento Crítico*, our analysis of the unity among the independence forces is as follows: we must be aware that we cannot view the unitary process in an idealistic manner. On the contrary, we must be very careful and responsible in

our analysis and in proposing a coherent unitary political line. The unitary fervor that has been apparent since the August 30 invasion must be channeled correctly in order to generate the dynamics that will favor a broader coordination in the left's areas of political work such as the workers' and environmental struggles, the anti-mining campaign, the fight against militarism and nuclear arms, the struggle against repression, the cultural struggle and against repression on an international level.

As the relations between different organizations, ideological debate and fraternal political dialogue intensify, we will be able to evaluate those other organizational structures with which we have commonality. In this manner, we will decide the optimum level of unitary work that can be developed.

From our standpoint, this politic should be based on the premise that unity must be forged on different levels. We must not formulate a process that our objective reality and ideological differences will make impossible. On the other hand, we must not accept subjective and prejudicial positions as obstacles to unity.

For those of us active in the Puerto Rican revolutionary left, there exists the conditions to advance inter-organizational unitary processes. We also believe that the existent level of coordination can be deepened in a relatively short time.

In the revolutionary left examples of unity between organizations, which advance the political-organizational development of its protagonists, have already taken place. In the next few months, we will witness more advances in the coordination levels of different organizations and the diverse sectors that comprise the Puerto Rican left.

L: a) Describe the conditions under which the other incarcerated compañeros find themselves in? b) Who else is out on bail, and do you expect that a similar policy will be followed by the courts in terms of the others, especially Luz Berriós?

JF: To exercise our right to work for our own defense, we demanded the establishment of the necessary facilities toward this end in prison. The conditions of confinement in the Otisville federal correctional institution violated this right. Since our imprisonment at Otisville on September 2, we were held in segregation and allowed only one or two hours of recreation. We had no contact with each other except at recreation time and were totally isolated from the rest of the prison population. Other factors such as the long-distance between the prison and the locations of our families and defense attorneys, extremely harsh security restrictions ranging from handcuffs to shackles and chains, the interception and recording of our telephone calls and conversations in the hole and the inspection of all our correspondence combined to make imprisonment at Otisville unbearable. There were also other inhibiting measures taken to block our defense, such as the isolation of Luis Colón Osorio in the Danbury, Connecticut prison and Luz María Berriós and Ivonne Meléndez in the New York Metropolitan Correctional Center.

We recently achieved a transfer to the New York MCC for those compañeros who have as yet to be granted bail. This occurred as the result of our demand to work together, men and women, on our joint defense. The technical obstacle faced by the Federal Bureau of Prisons was Otisville's policy of prohibiting women inmates

VIEQUES:

New Economic Focus; Trial Run for the 2020 PLAN

In November of 1985, the President's Economic Adjustment Committee, (Pentagon), issued a report on steps the US government is taking to create an economic base for the survival of a remnant of the Puerto Rican community in Vieques. The report, *Economic Adjustment Program for Vieques, Puerto Rico*, is premised on the following two points.

First, that unless some productive activity can be established in Vieques, unemployment and poverty will both raise the level of resistance in the local people and will remove the layer of social buffer that the US needs to continue and expand its military operations.

Secondly, that productive activity must be established in a manner that destroys the type of class structure that foments resistance and creates a class structure that promotes colonial passivity. Thus, modes of productive activity based on self-sufficiency, autonomy, sovereign control of natural resources, productive activities that are national in character and rooted in traditional Puerto Rican life and promote a disjuncture between Puerto Rican and US interests and that promote collective empowerment of workers, (fishing and traditional agriculture), are de-emphasized. The mode of production that dominates the new efforts emphasizes building a comprador bourgeoisie, close dependency to the US and the military in particular, (contracts to sew military uniforms), production for export, (agricultural, industrial and in tourism and other services), that de-emphasize the national aspect of the economic activity and a colonial proletariat blocked from developing advanced production skills, education, a cultural life or the strength that comes from large, socialized production. European and Far Eastern capitalists are brought in to further promote the de-Puerto Rican-ization of economic—and therefore, also social and political—life on Vieques; a goal which is in tune with prior attempts to reform the Puerto Rican economy as a whole, understanding that that economy is based on imperialist-dominated capitalist development. In his seminal study of this phenomenon, *Imperialism and Underdevelopment: A Theoretical Perspective and Case Study of Puerto Rico*, James Dietz makes the following observation:

Thus, in Puerto Rico, there has been a spreading of capitalist social relations of production, but the forces of production have been blocked by the penetration of US monopoly capital and its ability to direct economic forces and the State (because of the close colonial connection the US has maintained with Puerto Rico). Capitalist development has been both stimulated and retarded by US imperialism. Capitalist, social relations have become predominant, but the forces of production have developed to only a limited extent.

The two key protagonists involved in the development and implementation of this plan are Roger Sattler and Luis Herrero. Roger Sattler is the key US official carrying out this plan. His Pentagon office—the Office for Economic Adjustment—has carried out similar projects elsewhere. In the Caribbean, Sattler was brought in to the Turks and Caicos Islands to manage the process of the US withdrawing its obsolete Air Force base, which had formerly been a key element in the local economy. His office is interesting in that it essentially is a high-level task force that can cut through red tape, mobilize the highest level political responses throughout the federal government and obtain resources and quick action from federal agencies that rarely cooperate so neatly. He himself is a consummate bureaucrat; coming across as colorless and a little slow-witted, this is but a carefully thought-out image that hides a lot of power.

Luis Herrero is a Puerto Rican, an agronomist trained on the island, who heads the local corporation formally charged with carrying out this plan. He and Sattler work extremely close together. He is very familiar with Vieques—having lived there and possessing a detailed knowledge about the land, sea, flora and fauna and people on Vieques. He has sincere and deeply held autonomist beliefs and is enthusiastic about the job he has been charged with undertaking. It is precisely because he is knowledgeable, personable and committed that he has the potential to be successful in carrying out the State's plan for Vieques.

VIEQUES...

This study is important on several levels, beyond the fact that it lays out in straightforward detail what the US is planning for Vieques.

1. The plan for Vieques has the same structural elements as the 2020 Plan and the Caribbean Basin Initiative Plan. In this sense, it may well, at least in part, be a trial run of the larger plan—a way to work out the bugs and update the strategy.
2. The US is committing very high level resources to this plan, thus indicating the plan's strategic importance.
3. Extrapolating from the experience in the

Turks and Caicos, we can predict that the achievement, (in jobs, for instance), will fall short of what is being held out to the local population. Thus—and this is implicit in the report—some people will basically end up with neither the meager living of the current economy, or a place in the proposed new economy. A challenge for both the State and for the people will be to deal with this phenomenon.

We believe the struggle to understand and defeat this plan will prove to be a key one in the period ahead. ☆

APRIL 19—SHUT DOWN MARION AND LEXINGTON!

STOP THE CONTROL UNIT AT LEXINGTON

Lexington Federal Prison in Kentucky is in the process of building a Control Unit which will house 16 women. Any prison can, in fact, create Control Unit conditions (sensory deprivation); a prison designated as minimum security can confine a prisoner to a segregation cell 23 1/2 hours a day for the duration of their imprisonment. Many prisoners of war and political prisoners held in the Metropolitan Correctional Centers and other prisons designated as minimum or medium security have been confined for 23 1/2 hours a day under the worst conditions. Puerto Rican Prisoners of War Edwin Cortes and Alberto Rodriguez were kept in those conditions at the Chicago Metropolitan Correctional Center for a period of two years.

Lexington is of particular importance because its Control Unit is currently under construction. The building of this unit is proof of the State's conscious and deliberate plan to increase the use of Control Units. Prison officials have designated North American Political Prisoner Susan Rosenberg and Puerto Rican Prisoner of War Alejandrina Torres to be transferred to Lexington.

UPHOLD THE RIGHT OF POLITICAL ASSOCIATION; IMMEDIATELY TRANSFER ALL PUERTO RICAN, NEW AFRIKAN AND NATIVE AMERICAN PRISONERS OF WAR TO THE SAME PRISON SO AS TO ENABLE THEM TO PREPARE THEIR INTERNATIONAL CASES

Throughout the world, some of the most fascist and repressive regimes hold political prisoners together in the same facility. Prisoners are allowed to meet together to co-ordinate their defense and to seek redress of prison conditions.

Puerto Rican, New Afrikan and Native American prisoners of war have established, both in practice and in principle, that their cases belong before an international tribunal. Yet, the US government refuses to recognize their political status and has done everything possible to prevent their cases from reaching the international level. The right to political association is a human right, and as such, all prisoners of war should be allowed to exercise that right in order to prepare their respective cases.

IMMEDIATELY TRANSFER ALL POLITICAL PRISONERS TO PRISONS NEAR THEIR HOMES

The Denial System is a tactic used to isolate prisoners from their families and supporters. This is done by transferring prisoners long distances from their families, friends and sympathizers. This makes it impossible for husbands, wives and children to maintain family relations even at a minimal level. Since in every case comparable prisons can be found near their homes, sending them great distances serves no other purpose than to completely separate them from their families. Prisoners of War and political prisoners are deliberately isolated from political, legal and moral support.

The Denial System is part of a counter-insurgency strategy. Conscious of the fact that the arrest, trial and incarceration of prisoners of war and political prisoners generates media coverage and public support, prison officials single out the prisoner for abuse and harassment. All communication between the prisoner and his or her lawyer, family and supporters is disrupted. Through this harassment and isolation, attempts are constantly made to coerce the prisoner into believing he or she has been abandoned and should turn State's witness.

END GRAND JURY REPRESSION AND POLITICAL INTERNMENT

Over the last ten years, federal grand juries have been used as a tool of the FBI to harass and intimidate entire communities. By issuing subpoenas to political activists who the FBI know are not going to collaborate, political leaders are incarcerated without having been charged with a crime. Puerto Rican, Mexicano, New Afrikan, Native American and North American political leaders have been targeted for political internment and jailed.

Ricardo Romero and Maria Cueto are leaders of the Movimiento de Liberación Nacional-Mexicano. The MLN-Mexicano has been at the forefront of the struggle for the reunification of Mexico with its northern territories stolen by

Many moments of my days are spent contemplating your face.
i remember your beaming eyes and precious nose.
Your strong little body, which at an early age had the semblance of strength.
You had a gaiety in your soul,
that led me to believe that warrior genes are happy ones.
i remember your first step,
your first smile,
your first words of defiance:
"No Mama" you proclaimed.

Early on you had a softness about you that i shared when you caressed me,
seeking comfort in my arms and at times just comforting me.

Yes, you have comforted me although i never asked because we have been intertwined with each other since the first comment of your existence.

And now you have reached the age of reason,
but i know not what you look like or where you are.

i envision you with curled locks of dark mahogany — with a halo of red sparks!
Hands strong! capable of holding a gun.
Limber! ready to move.
Joyful! because you possess a spirit of triumph and victory.
(it is difficult to write of you because when i begin to express that which i hold inside,
emotionally i am overwhelmed.)

i wonder if you know our names,
that of your true parents.
You have come from an Act of Love — totally conscious of your birth.
You were chosen to be born — contrary to all the obstacles in the way.
You arrived "triumphantly."
You were embraced by our comrades,
our friends.
You are our Little Warrior!

Before you is a challenge, my Son,
a responsibility to yourself and our people.
Right now this may not be clear to you,
in due time as you continue to grow,
you too will see the necessity for change.

THE LITTLEST WARRIOR —dylcia pagan-morales

Even though i have not glanced in your eyes
or held you in my arms
or cared for you in times of fear or hurt,
i have done so in my mind
because i feel your spirit in me.

You are a fortunate child,
because many love you.
Some have crossed your path,
others extend their love for you
by their commitment to struggle.
Oh Littlest Warrior of My Heart!

i embrace you from a distance,
hold you in my heart,
awaiting the time when we will meet again,
eye to eye, spirit to spirit.

i will know you at first glance,
at any given moment;
because i have seen you
in the children of the world of struggle.

Feliz Cumpleaños, Hijo Querido
February 28, 1986

April 4th Commemorative Messages —1986—

Most of us remember with painful clarity exactly what we were doing on Friday, April 4, 1980. At that moment, to those closely involved in supporting the armed struggle, it seemed that an irreversible blow had been dealt to the revolutionary Puerto Rican movement with the arrest of 11 unknown combatants. Over the span of the two weeks that followed, the 11 (Haydeé and Carlos Torres, Dylcia Pagan-Morales, Ida Luz and Alicia Rodríguez, Elizam Escobar, Adolfo Matos, Luis Rosa, Carmen Valentín, Ricardo Jiménez and Alfredo Méndez—who turned traitor shortly afterwards) were identified.

The reaction of friends, families and sympathizers was immediate and decisive. On Saturday, April 5, 1980, the US government was shocked to find nearly 100 people demonstrating in front of the Evanston Township police station, where the as yet unknown combatants were about to be arraigned. In hopes of setting a precedent and establishing a fixed image of Puerto Rican activists and revolutionaries, the US government responded to the modest demonstration with an obscene show of force. Dozens of deputies and marshals formed a skirmish line, while police cars and paddy wagons formed a blockade around a 3 block perimeter around the station and the government deployed sharpshooters on the rooftops of buildings across the street.

In the courtroom full of sympathizers, the prisoners were brought out, bound and shackled, where they declared themselves prisoners of war.

The National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War underwent its baptism by fire in that period, and has emerged stronger than ever 6 years later. With its work capacity increasing quantitatively and qualitatively and its membership tried and tested over the course of many campaigns, it has inserted the issue of POWs and the armed struggle into the Puerto Rican independence movement, a natural consequence of that struggle, to perviously unknown forums. Jointly with the POWs and political prisoners and the MLN-PR, the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War has succeeded in defeating the US government's propaganda war on two levels. Firstly, it has fought to overturn the general campaign of criminalization waged against the entire independence movement and secondly, it has been one of the leading forces defending those patriots and revolutionaries accused of armed actions and of non-collaboration with the federal grand juries.

Today the National Committee has established itself in New York, Hartford, Boston, San Francisco and Chicago as a result of the groundswell of support for those incarcerated patriots. In this process of expansion, we have always struggled to open up *Libertad* to all of the prisoners incarcerated in the service of the homeland, in order to carry out our educational-agitational work more effectively.

We look forward to this next period of struggle alongside of the other patriotic forces and revolutionary organizations, and invite our readers to renew their subscriptions, while extending a fervent, patriotic embrace to our symbols of resistance incarcerated in US prisons.

— The Editorial Board

Carmen Valentín

The imperialists have declared an all-out war on "Terrorism". They have written and made some very interesting declarations on this, this year. They have grasped the very correct idea that guerrilla warfare is extremely difficult to liquidate if it is not liquidated as soon as it appears.

All of their energies are concentrated on the destruction of those that struggle internally as well as externally. Their strategy is now oriented

on this objective, first of all by utilizing repression; secondly, by isolating those that struggle from their main mass base.

Clearly, all this concentration of resources to accomplish our destruction is very difficult to combat and makes struggling very difficult. But against all organized repression must come the inevitable and natural reply of the unity of all progressive forces world-wide. We must make the consolidation of progressive forces, both na-

Statement from the Puerto Rico Independence 13

On Monday, March 3, we the co-defendants of the Puerto Rico Independence Thirteen, who are not out on bail, will start a three-day fast that will be continued indefinitely by Luis A. Colón-Osorio to denounce the abuses and the denial of rights in our case.

— Our right to bail, which is guaranteed by the Constitution of the *Estado Libre Asociado de Puerto Rico* and which protects the presumption of innocence, guards against punishment without trial and protects our right to trial by an impartial jury, has been grossly violated. The Preventive Detention Act of 1984 which we are challenging today as violative of the United States Constitution is a page taken from Nazi Germany and the Apartheid regime in South Africa. The existence of this law is evidence of the erosion of fundamental rights in this country.

— The denial of this right so important to freedom-loving people is only one example of the rights denied to us as Puerto Ricans. Our case points to the

colonial relationship between the US government and Puerto Rico. Colonialism and Apartheid are both condemned as crimes against humanity because they constitute the denial of political rights to entire peoples or a race.

— Our particular case is a clear example of colonialism and its true nature:

—We have been moved thousands of miles away, to stand trial far from a jury of our peers. Our rights to freedom of assembly and expression have been grossly violated. ¹

—Our rights to practice our religious beliefs have been denied. ²

—Our right to freedom from self-incrimination and to effective counsel of our choice has been grossly violated. ³

—Our right to privacy and to be free from unreasonable search and seizure has been grossly violated. ⁴

In addition, innocent lives have been purposely endangered and threatened by US government agents. Some of our children had guns held to their heads and in one case, the agents threatened to kill the children if a statement was not given.

Finally, the government, by its acts, has consistently attempted to degrade our dignity. At our arrests, some of us were not even allowed to get dressed, and were dragged naked or half-naked from our homes, in spite of our not having resisted the arrest, some of us were hooded; our spouses were held at gunpoint while they were half-naked. Some of us were isolated in attempts to break our solidarity and our spirits. Colón-Osorio was forced to visit with his wife and meet with his attorneys in handcuffs. He was forced to eat wearing handcuffs. ☆

Ivonne Meléndez-Carrion
Luz María Berriós-Berriós
Filiberto Ojeda-Ríos
Juan Enrique Segarra-Palmer
Luis Alfredo Colón-Osorio
Isaac Camacho-Negrón
Elias Castro-Ramos
Hilton Fernández-Diamante
Orlando González-Claudio

March 3, 1986
3rd day of the Hunger Strike
2:00 A.M.

Footnotes:

1. The organizations that defendants participate in range from the journal *Pensamiento Crítico* to various trade unions, the anti-nuclear movement, and the Puerto Rican Independence Party (PIP).
2. Defendants Colón-Osorio and Segarra-Palmer have had their rights to practice their religious beliefs denied at Danbury, Otisville and at the Metropolitan Correctional Center (MCC) in New York.
3. Lucy Berriós was physically abused for five days. The lives of both Lucy Berriós and her two children were threatened by authorities if she did not sign a statement prepared by law enforcement officials.
4. No arrest warrants were presented in Puerto Rico. Some of the house searches lasted for days. Permission to witness these searches was denied to residents of the houses. In some cases, the searching agents helped themselves to food in the houses. The mother of Carlos Ayes-Suarez had a gun pointed at her to force her to sign a seizure report that had been tampered with.

*Embrace me as your brother,
Feel me without malice,
Feel me without lust,
Feel me as a new man.
I congratulate you!
For you and your work,
For your accomplishments.
I congratulate you all!
For us, for our people.
For your deeds.
For you,
My brother, my comrade.
Compañeros,
Victory will be ours!
—Luz María Berriós-Berriós*

FARINACCI . . .

from entering the prison. The authorities were thus forced to transfer the compañeros to the MCC to hold down the costs of transporting the women prisoners to Otisville for possible daily consultation with defense attorneys and co-defendants. Bear in mind that the government's customary practice involving transportation of prisoners is to have a minimum of *ten* federal marshals escort a *single* prisoner. When we began this discussion, we had already achieved the transfer of Luis Colón Osorio from Danbury to Otisville. At the beginning of January, 1986, the other seven compañeros were transferred to the MCC. This prison was designed to provide varied facilities for prisoners. However, from the moment the seven compañeros were transferred to the MCC, they have been held in solitary confinement with only one hour of recreation a day. During this time they must stand in long lines to use the only telephone available on their floor. The compañeros have informed us that the quality of the food they are served has worsened, along with the authorities' hostile attitude toward our defense lawyers.

To date, only Angel Díaz

Ruiz, Carlos Ayes Suárez, Norman Ramírez Talavera and myself have been freed on bond. Despite Judge T. E. Claire's refusal to grant bail for Luz María Berriós, her morale, as well as that of the other compañeros, is very high. A bond appeal will soon be heard by the New York Court of Appeals.

L: When do you expect to begin trial?

JF: The information we have received from our attorneys is that our case will not go to trial before 1987. In other words, two years will have passed since our arrest before we are permitted our so-called day in court.

This situation, coupled with the fact that nine of the compañeros have been denied bail, makes evident the discrimination against the Puerto Rican people and the fact that North American society is heading toward totalitarianism. The issue of preventative detention and the long waiting period before our trial has created much outrage among our people who have so closely followed our case.

L: What can be done to support your case?

JF: The best support that any Political Prisoner or Prisoner of War can desire is the acceleration and profundization of the Puerto Rican independence struggle. Our case, as well as those of other Political Prisoners and Prisoners of War exemplifies the colonial oppression that North American imperialism has over our people. Therefore, we must take advantage of these opportunities to make known to the North American people and the world the acts of barbarity, pillage and exploitation that the yankees are carrying out in Puerto Rico.

We would like to take this opportunity to express our sincere appreciation to the **National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War**, the **Movimiento de Liberación Nacional** and the Puerto Rican community in the US for the support and concern they have demonstrated for us. We would also like to send a fraternal embrace and our regards to those beloved Puerto Rican compañeros who are imprisoned in the enemy's jails. To these compañeros whose example is fundamental in this process and to our people, we say with certainty—we will be free, no matter the cost! ☆

NEXT ISSUE:

INTERVIEW WITH ANA LOPEZ, NEW YORK NATIONAL
COMMITTEE COORDINATOR, ON HER RECENT TRIP
TO WEST GERMANY

LETTER FROM DR. ALAN BERKMAN

REPORT ON:
MARION/LEXINGTON AND LOCAL DEMONSTRATIONS

New Arrests in Puerto Rico

A federal grand jury in New Haven, Connecticut, has issued a new indictment in the 1983 \$7.2 million expropriation of a Wells Fargo armored car in West Hartford, Connecticut.

Named in the indictment are Roberto Maldonado, Antonio Camacho and Paul Weinberg who were arrested on Friday, March 22 and charged with one count each of foreign transportation of stolen property, conspiracy to commit offenses against the United States, obstruction of commerce, obstruction of commerce by robbery and conspiracy to obstruct commerce.

Roberto Maldonado, 48, a respected attorney and director of the Puerto Rican Human Rights Institute was arrested in San Juan, Puerto Rico by a large contingent of FBI agents as he left his office alone at the end of the day. Antonio Camacho, 39, a native of Rincón, Puerto Rico, is the brother of Isaac Camacho, one of the Puerto Rico Independence 13, a group of patriots arrested on similar charges on August 30. Paul Weinberg, 38, a Northampton attorney specializing in civilian law was arrested in Springfield, Massachusetts.

At an extradition hearing for Maldonado and Camacho held the following Saturday morning, (which only their wives were permitted to attend), the judge refused to allow William Kuntsler, a well-known civil rights attorney to act as Maldonado's lawyer. Maldonado instead represented himself. Both he and compañero Camacho were extradited immediately and

are currently being held in the New York Metropolitan Correctional Center. Paul Weinberg has since been released on \$200,000 bond, while bail for compañeros Maldonado and Camacho was recently reduced from the original absurd sum of \$300,000 each to \$200,000 and \$150,000, respectively.

The 67 page indictment supersedes the original issued by a Hartford grand jury on August 23, 1985. A week later, 14 people were arrested in a repressive sweep of Puerto

Rico, Mexico, Texas and Massachusetts. The charges against one defendant, Anne Gassin were dropped after she turned State's evidence. Nine of the 13 are still imprisoned at the New York MCC awaiting trial. Three of the nine, compañeros Orlando González Claudio, Elías Samuel Castro and Isaac Camacho were recently thrown into the hole for no apparent reason. The remaining four patriots arrested on August 30, Jorge Farinacci, Carlos Ayes Suarez, Angel Diaz Ruiz and Norman Talavera were subsequently released on bail. All 16 will appear before a Hartford federal court on April 1st to be arraigned on these new charges. ☆

Celebrations planned for Grand Jury Resisters

Julio Rosado, Andrés Rosado and Steven Guerra will be released from prison the week of April 14th and will again be reunited with their loved ones and their respective communities.

It should be noted that in 1977, compañeros Julio Rosado, Ricardo Romero and María Cueto were first imprisoned for refusing to collaborate with a grand jury investigating the activities of the FALN (*Fuerzas Armadas de Liberación*).

Throughout their incarceration, the government has refused to acknowledge the political, moral and religious bases upon which the compañeros refuse to collaborate.

Although all five began their sentences at the same time, prison officials have refused to release them all

at once. Therefore, María Cueto and Ricardo Romero are scheduled to be released in June and July of this year. This issue has become a demand for the April 19th mobilization to Lexington and Marion - see page 3.

Family, friends and supporters will eagerly await Andrés' arrival on April 16th at the airport in New York. Julio is scheduled to arrive the following day, April 17th. The New York Chapter of the **National Committee** will hold a press conference later in the day. Also, a victory celebration and dinner will be held that evening at Casa de las Americas, 104 W. 14th Street, New York, New York, which will include a night of poetry, song and as guest speaker, Julio Rosado. ☆

APRIL 19—SHUT DOWN MARION AND LEXINGTON!

US imperialism. Over the last two years both Ricardo Romero and Maria Cueto have also distinguished themselves by their uncompromising support for Puerto Rican independence. As targets of grand juries investigating both the Mexican and Puerto Rican liberation movement, Ricardo and Maria have been incarcerated twice for refusing to collaborate.

Both Ricardo and Maria are currently in federal prison as a result of a second grand jury which charged them with criminal contempt. Although Ricardo and Maria were subpoenaed and charged along with three independence activists, Steven Guerra, Julio and Andres Rosado, they have been singled out by the State for additional harassment and repression. Having started their sentence at the same time as the other three, prison officials have now refused to release Ricardo and Maria at the designated completion of their sentence. Instead of being scheduled for release with Julio, Andres and Steven in mid-April, Maria and Ricardo have had their release date scheduled for June and July, respectively.

REPATRIATE ALL PUERTO RICAN POLITICAL PRISONERS

Historically, imprisoned independence activists in Puerto Rico have had Puerto Rican sentiment on their side. To defuse the growth of popular support, independence activists arrested in Puerto Rico are sent to prisons in the US. Isolated from family, friends and supporters, they are placed in an unfamiliar environment where the population is indifferent to the abuses by prison officials.

Currently, 9 of 13 independence activists arrested on August 30, 1985, are held in New York Metropolitan Correctional Center awaiting trial in Hartford, Connecticut. These arrests have come to be known as the second invasion of Puerto Rico, since over 200 FBI agents were flown to the island to execute over 38 pre-dawn raids.

Trial for the 13 is not expected to start for over one year, and in spite of the fact that 4 of the activists have been released on bond, the US government has followed a policy of preventive detention with the other 9 activists. In one case, both a wife and husband, Lucy Berrios and Juan Segarra Palmer, (who have 3 children), have been denied bail even though they have clearly demonstrated that they meet the court's requirements.

The US government continues to isolate Puerto Rican political prisoners in order to demoralize them and facilitate the criminalization of their cases. For these reasons, we demand the repatriation of all Puerto Rican political prisoners.

RELEASE NORTH AMERICAN POLITICAL PRISONER DR. ALAN BERKMAN SO AS TO INSURE PROPER TREATMENT TO RECOVER FROM CANCER

North American Political Prisoner Dr. Alan Berkman was diagnosed as having Hodgkins Disease in mid-November of 1985. Although this type of cancer has a good rate of cure when immediate and expert treatment is provided, prison officials have denied him proper medical attention.

Using the excuse of "security" prison officials have refused to transport Dr. Berkman to medical facilities that can provide adequate care and to change his diet as ordered by the court. Prison officials have instilled fear and hostility in medical personnel, both inside and outside the prison, by saying that he is a terrorist and an escape risk. Dr. Alan Berkman needs immediate access to physicians and medical facilities specializing in Hodgkins Disease which are not found in any prison.

REPATRIATE POLITICAL PRISONER JULIO VERAS-DELGADILLO TO HIS NATIVE DOMINICAN REPUBLIC

Julio Veras-Delgadillo is a citizen of the Dominican Republic presently incarcerated in Petersburg, Virginia. Veras-Delgadillo was framed in 1981, along with two other independence activists, and charged with bank robbery. He was found guilty on the testimony of a police informant, who claimed that Veras-Delgadillo was part of an armed clandestine Puerto Rican independence organization. Due to the distance and cost, his family has been unable to visit him. We demand that Julio Veras-Delgadillo be repatriated.

ALLOW PRACTICE OF RELIGIOUS PRINCIPLES AND RITES

Prison officials have refused to allow prisoners to worship as their conscience dictates. Many New Afrikan and Native American prisoners practice religious principles and rites which are intrinsic to the understanding of their own existence and the forces of nature.

STOP SEXUAL HARASSMENT OF WOMEN PRISONERS OF WAR & POLITICAL PRISONERS

Treatment of women in US prisons is magnified and reflects the oppression imposed on women in society at large. In general, women are constantly humiliated by prison guards and the administration. This humiliation ranges from being treated like a child to being abused sexually. In particular, the women POWs and political prisoners have been subjected to degrading "strip searches" by male guards and assaulted, amounting to rape. They have been placed in all-male sections, forced to bathe in front of male guards and use the bathroom while being watched by male prisoners. They have been verbally abused by both male guards and common prisoners. They have been denied adequate medical care to the point of becoming sterile. Many have been kept in isolation for a long period of time and incommunicado. Their children have been separated and interrogated to place pressure on the parents to break their will to resist. ☆

Thank You, Don Juan

—rafael cancel miranda

Don Juan Antonio, what can I say about you that will make me feel I have really honored you as much as you deserve? I do not think I am capable of joining words that can reach—or even approach—the elogies that you deserve and that you earned—without even trying—with your struggle and suffering, with your light and your patriotism. I met you when I was a child, in one of those homages to our flag that we celebrated in the home of the noble Don Antonio Velez Alvarado. I also met your Doña Consuelo, your inseparable compañera, so worthy of you. Even at my early age, I felt and admired your uprightness, your wholeheartedness and revolutionary passion. How I felt and admired those same qualities in Don Pedro Albizu Campos and in so many other patriots of that epoch, who years later forged the historic insurrection of 1950. You were young in those days, if you ever stopped being young. Revolutionary spirits like yours, do not know how to grow old. I know much about you, and much (although not enough), has been said and written about you; history will say much more, since you grow through time, like the men and women of one single piece, like our predecessors who were made of truth and who pass the most demanding scrutiny, the scrutiny of time. But do you know what I admired most about you, Don Juan Antonio? That you, at seventy years of age continued with the same, (no, more), uprightness and wholeheartedness and revolutionary passion as you had during those homages to our flag—even more combative, if that were possible. For you it was possible!

In our last conversations there in Guaynabo, in the balcony of your nest of love and revolution, I began to know you as a teacher—you opened doors for me—that will never be closed, and knowledge that will never be forgotten, brother and comandante.

And do you know something else that I also admired in you? To see you seated on the benches of the public plazas, with your Doña Consuelo at your side, instead of the tribunals; and to see you rise with all the pain of your shoulders and walk toward the friends who were coming to greet you, not waiting for them to walk to you—these were little gestures of sublime

greatness. For you the people were always great and that is why you are great for your people. You always had torrents of humility and gentility for your people, even for those confused souls whose confusion did not turn into betrayal. Yours was the humility of the truly great. Your greatness was a responsibility, and you know how to fulfill it even in your confrontation with death. Who did not feel, while visiting you, that they were enjoying your and Doña Consuelo's generous attentions? The other day I visited your home and I seemed to hear you as you remembered so many things from yesterday—from decades past—that you remembered so clearly and seemed to relive as you narrated them. Your memory was an encyclopedia of revolutionary struggles and workers' struggles. How many wonderful things you told about others and so few about yourself! I am smiling, Don Juan Antonio, remembering that time when I came early to your house and you had awakened early, since you had recently returned from time spent with our prisoners in yankee jails in the US. Even then, still half asleep, you insisted on coming out to the balcony to attend me, which I did not allow. I remember you insisting, although thankful for my comprehension of the situation. Thank you, Don Juan Antonio. And how you loved our imprisoned combatants and how much you did and were willing to do to get them out of those prisons! How filled you were with fury and pain at the vile and cowardly assassination of Angel Rodríguez Cristóbal, who only months earlier you and the LSP had made responsible for protecting Lolita, Oscar, Irving and me in our return to the Patria from yankee prisons. You always knew who was the enemy and what it was capable of—that is why you always knew how to fight. And your uprightness, your integrity, your wholeheartedness, and your disregard for fear, Don Juan Antonio, always stood out at those homages to our flag in the home of Don Antonio Velez Alvarado—in the times when we truly had an abundance of upright men and women wholeheartedly given to the struggle. Now that we have passed from those times to the times of weakness, servitude, surrender and half-hearted patriotism, your uprightness grows even greater and your whole-

THANK YOU DON JUAN ...

heartedness has become a machete! Thank you, brother-comandante for not letting us die as a people and for giving us the invincibility of your spirit in word and action. You showed us that there is no power that can conquer the iron revolutionary will of a patriot who will not be broken. You showed us that the *Grito de Lares* is living history, that its echo continues to vibrate in our people—above all, in the clandestine movements that make the imperialists tremble in our homeland and in the very belly of the oppressor monster. You did not fear the enemy, the enemy feared you, because the enemy knew who you were—and are—Don Juan Antonio Corretjer. In the name of all the clandestine movements you defended so well, on behalf of all our imprisoned patriots, in the name of Lares, Jayuya and Yauco, in the name of all our combatants of yesterday, today, and tomorrow, and in the name of hope and life for all our nation, thank you compañero-comandante. I just remembered when I went to visit you at the hospital in San Pablo, after that terrible heart attack and you begged me to relay your regrets to Delgado Pasapero's family since you were unable to attend Don German's funeral, and to

excuse you to Juan Mari Bras because you were not able to attend a meeting about Hostos to which you had been invited—how easy it is for the great to excuse themselves before their people, even though they do not need to excuse themselves. That was Don Juan Antonio Corretjer, who left us a few weeks later—he caught a chill in an activity for Nicaragua, had a relapse and left us, this brother of Sandino and Don Pedro. Or could it be that he has never left us?

*Don Pedro and Juan Antonio Corretjer,
Great men of the same generation.
Two valiant pitirres of the revolution,
Whom the yankee eagle did not know
how to defeat.*

*Because they won, the homeland also won,
Breaking the myths, losing the fears.
Forging their path, finding their passage.
Following the star of Don Juan
and Don Pedro.*

Thank you, Don Juan Antonio Corretjer. ☆

CARMEN VALENTIN...

tionally as well as internationally, a priority for this year. We must unite with other nationalists in struggle against one common enemy—imperialism.

I was very impressed by our first step in that direction this year by the representation of our struggle in Uruguay at the FEDEFAM conference by comrade Josefina Rodríguez. Establishing ties of this nature is of most valuable consequence and a mandate in order to advance the struggle.

We are interested in people of action, all over the world, we must share and learn together—this will inevitably bring a significant blow to imperialism.

My only wish for this upcoming year is that our movement continue the day to day mass education of the people. This must be increased so as to embrace each and every last Puerto Rican. The other most important goal is the consolidation of the forces that fight US imperialism world-wide. These two will ultimately work hand in hand and will bear the fruit of destruction for US imperialism.

My only objection to this year's work is that it is absolutely necessary to avoid putting energy in uniting elements in our country that claim to have the same interests that we have, yet throughout the years we continue to see these same elements "struggling" from a comfortable position and fearful of the consequences of

struggle when the time comes. For Patriots there is no hesitation, no confusion, no fear—the only desired goal is the liberation of Puerto Rico and nothing seems to get in the way to reaching this goal. Remember: we don't need counter-productive numbers!

I will die in peace knowing well that we are correct in our position of the use of arms to overthrow US imperialism and I will be most satisfied even if in my lifetime I do not see the liberation of our country, as long as those that represent our sacred position continue to advance it, with no compromise. We will be free inevitably!

A COOL BREEZE ...

*A cool breeze overtakes me. FIRE IN
Exhilarating... MY HEART
My senses become keen. —félix rosa
Sounds appear,
Like distant drums
Bringing news of victories and defeats.
A Taino song is heard,
With a clandestine message.
A Call to Arms!
We unite in action!
Together in struggle,
Steel in our hands...
Fire in our hearts!*

SON PATRIOTAS

ABRIL DE 1986

DONACION

VOL. VII, NU. IV



LIBERTAD

ORGANO OFICIAL DEL COMITE NACIONAL PRO-LIBERTAD
PRISIONEROS DE GUERRA PUERTORRIQUEÑOS

NO TERRORISTAS

Box 6075
Hartford, CT 06106

Box 613
Dorchester, MA 02124

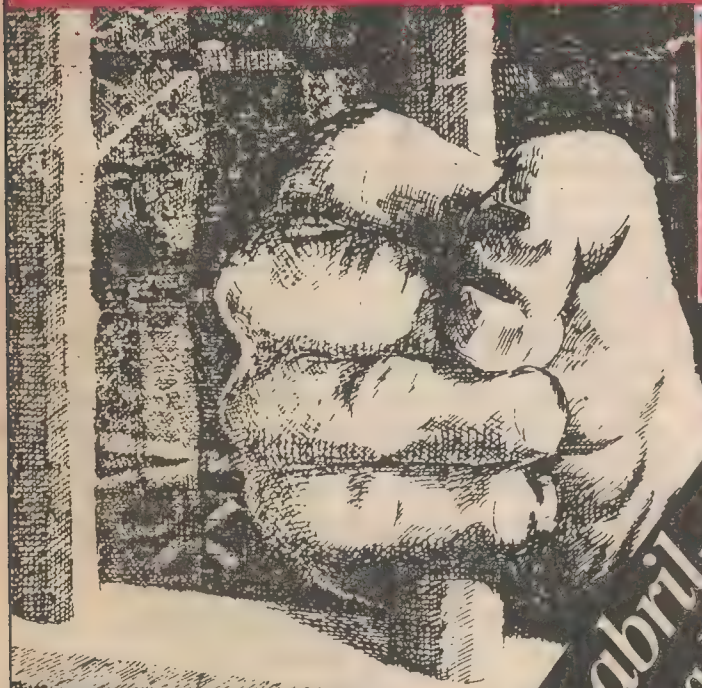
PO Box 357
Hellgate Station
New York City, NY 10029

PO Box 476698
Chicago, IL 60647

3552 20th Street
San Francisco, CA 94110

4 de abril de 1980 Seis Años Después: 4 de abril de 1986

Son Patriotas, No Terroristas



19 de abril — Centenares Exigirán
¡Alto a Unidades de Control!
¡Cierre de las Prisiones de Marion y Lexington!

Presas
políticas
del PCE(r)
y de los
GRAPO
en Huelga
de Hambre

Nueva Ola de Arrestos
en Puerto Rico

“...para nosotros,
el compromiso con nuestro
pueblo está sellado hasta la
muerte.”

JORGE FARINACCI

Comité Nacional Auspiciará Bienvenida
para los Resistentes del Gran Jurado

Mensajes de
los PDGs

En Puerto Rico y los EU

Presas políticas del PCE(r) *y de los* *GRAPO en Huelga de Hambre*

Los presas políticas del PCE(r) y de los GRAPO llevamos 10 días en huelga de hambre para poner freno a las continuas provocaciones que estamos sufriendo desde que hemos sido trasladadas al nuevo módulo de la prisión de Carabáncel, España.

Durante los dos meses que llevamos aquí hemos intentado, una y otra vez — que se nos respetaran las condiciones de vida obtenidas por los presos políticos en años de lucha y huelgas de hambre, condiciones que nos permitían desarrollar una vida digna y organizada dentro de la prisión. Sin embargo, la política mantenida por la dirección de este Centro y por instituciones penitenciarias no ha sido otra que la de ir recorriendo paulatinamente todas nuestras conquistas, llegándose así a una situación insostenible. Primero, empezaron poniendo todo tipo de trabas a las comunicaciones con amigos; después, nos limitaron arbitrariamente el horario para realizar los trabajos manuales, . . .; en medio de todo esto, toda una serie de provocaciones cuyo único fin era romper, a golpe de reglamento y normas vejatorias, nuestra moral y principios revolucionarios y convertirnos así en una pandilla de traidores y arrepentidos.

Sabíamos de antemano que esto iba a suceder, que éste era su objetivo; para ello fuimos trasladadas a este pequeño y sofisticado módulo de represión. Las continuas amenazas de hacer entrar a la policía y de que ésta permanezca en el interior de la prisión, los continuos intentos de hacernos tragar el reglamento, . . . y la situación que ahora atravesamos no es sino la respuesta a nuestra rotunda negativa a colaborar y participar en sus planes de arrepentimiento, a colaborar y participar en la administración de la prisión. Ahora, después del fallido intento de pretender adormecernos con su demagogia, con su zanahoria, nos han presentado, sin ningún tipo de tapujos, la otra cara de la moneda: el palo, o lo que es lo mismo, las celdas de aislamiento, los sprays y los golpes por atrevernos a responder a sus planes, sanciones y más sanciones por gritarles su verdadero nombre: torturadores.

Se pudiera pensar que lo que está pasando en esta prisión es algo excepcional o producto de los bandazos de una directora sin escrúpulos y, sin embargo, nada más lejos de la realidad. La situación que se ha creado actualmente en esta cárcel es un eslabón más de toda la cadena de provocaciones y sanciones arbitrarias que estamos sufriendo los presos políticos. Una prueba de lo que decimos es la situación que están atravesando los presos políticos en la cárcel de Alcalá-Meco, a quienes se les mete continuamente en celdas de aislamiento, a golpe de porras y sprays, sin motivo alguno.

Somos conscientes de que los presos políticos somos rehenes de un Estado cuya base es la represión indiscriminada, la tortura y los asesinatos. Somos conscientes de que nuestra resistencia es un baluarte para los luchadores en la calle y que, por eso, tienen que acabar con ella como sea. Somos conscientes también de que, de nuevo, se sienten desbordados por la respuesta de todos los sectores populares ante el referendum de la OTAN y la farsa de elecciones generales. Y somos conscientes también, de que los presos políticos constituimos un gran obstáculo para llevar adelante sus planes represivos y de sobreexplotación. Por eso incrementan en estos momentos la represión contra nosotros; por eso intentarían incrementarla en el futuro.

Ante esto, nuestra respuesta es bien clara. No estamos dispuestas a dejarnos pisar ni a perder ni una sola de nuestras conquistas. Por eso nos hemos declarado en huelga de hambre y, por eso, seguiremos en nuestra actitud hasta que instituciones penitenciarias y la dirección de la cárcel den marcha atrás en sus provocaciones y sus planes represivos.

Nuestra lucha es la misma que la de nuestro pueblo; los presos políticos somos una parte de la resistencia. Por eso, en estos momentos, es muy importante que todo el mundo apoye nuestras reivindicaciones y se movilice, en la medida de sus posibilidades, hasta hacerles retroceder.

Carabáncel, Febrero 1 1986

19 de abril—Centenares Exigirán

• ¡Alto a Unidades de Control!

• ¡Cierre de las Prisiones de Marion y Lexington!

El 19 de abril de 1986, el **Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** en conjunto con la Organización del Pueblo Nuevo Africano, mobilizará a simpatizantes en Chicago para marchar frente a las prisiones federales de Marion en Illinois y Lexington, en Kentucky. Nuestra decisión de montar un piquete frente a estas dos prisiones es un tanto diferente a las manifestaciones que hemos montado en el pasado. Anteriormente, hemos marchado frente a prisiones donde se mantenían encarcelados a Prisioneros de Guerra o Prisioneros Políticos Puertorriqueños. En estos momentos no hay Prisioneros de Guerra, ni Prisioneros Políticos, en Lexington, ni en Marion. Aunque los PDG nuevo africanos Sundiata Acoli y Sekou Odinga están actualmente encarcelados en Marion, que ha mantenido a sus prisioneros encerrados en sus celdas 23 1/2 horas al día por un periodo de 2 1/2 años, en la prisión de Lexington no existen PDG nuevo africanos.

Vamos a Marion, no solo a dar muestras de nuestra solidaridad con los combatientes nuevo africanos encarcelados allí, sino también, porque tenemos un conocimiento estratégico de lo que Marion y Lexington representan para todos los movimientos de liberación nacional y para otros movimientos luchando para cambiar la actitud de este país. Lexington y Marion sirven de ejemplo para demostrar en qué las prisiones se están convirtiendo, y el rol cada vez mayor que éstas jugarán, mientras el imperialismo de EU continúa confrontando los crecientes movimientos de liberación nacional.

Las prisiones son un elemento fundamental de la estrategia del imperialismo estadounidense de contra-insurgencia. Actualmente todos los estados capitalistas están preocupados de desarrollar una forma de confrontar la insurgencia como una fuerza inevitable. Una extensa variedad de expertos militares y oficiales del gobierno aseguran que existe mucha preocupación para la *improbable* (guerra nuclear) pero no suficiente preocupación hacia la *inevitable*. Ellos definen lo inevitable como el conflicto de "baja intensidad" o de "bajo nivel", i.e. lucha de guerrillas, insurgencia, reyertas y motines. En otras palabras los conflictos de baja intensidad son aquellos mas

cortos que la guerra convencional. Para los movimientos de liberación nacional, los conflictos de baja intensidad o de bajo nivel son sinónimos de guerra popular.

Britons Frank Kitson, Robin Everleigh y el general estadounidense Edward C. Meyers son tres de los más conocidos expertos militares de contra-insurgencia quienes, junto a estrategas políticos e intelectuales, han desarrollado la famosa "estrategia de las dos guerras" para combatir conflictos de "baja intensidad". En una conferencia en el 1982 auspiciada por la Rand Corporation, *El Terrorismo y más Allá: Una Conferencia Internacional Sobre Terrorismo y Sobre Conflictos de Bajo Nivel*, el profesor Paul Wilkinson de la Universidad de Aberdeen, United Kingdom presentó la estrategia de "dos guerras" como aplicable a operaciones de "bajo nivel" en sociedades altamente industriales y urbanizadas; en esencia, el uso de estrategia militar para combatir crecientes movimientos políticos que puedan convertirse en serios retos para el Estado. Wilkinson describe la "estrategia de dos guerras" como la armonización de dos campañas distintas:

—la guerra militar y de seguridad para identificar, aislar y destruir las fuerzas revolucionarias, sus líderes, su apoyo logístico y sus líneas de comunicación.

—la guerra política, ideológica y psicológica para mantener y fortalecer la base de apoyo popular en favor del gobierno y como consecuencia, rendir al terrorista aislado y vulnerable políticamente.

Estos son dos elementos básicos de guerra convencional cuya novedad descansa en su aplicabilidad a situaciones de "bajo nivel", situaciones no convencionales como la lucha armada enraizada en las masas. Las prisiones federales de Lexington y Marion corresponden a la segunda parte de la estrategia de dos guerras, la guerra política, ideológica y psicológica. Las prisiones le ofrecen al Estado una oportunidad única para implementar su guerra psicológica ya que constituyen un ambiente clásico controlado intrínseco a cualquier experimento psicológico. Los prisioneros políticos y prisioneros de guerra son fichados

como "terroristas" y categorizados como tal en los archivos de la prisión. "Terrorista" se convierte en la contraseña para comunicarles a los oficiales de la prisión y al personal que una guerra ideológica, política, y aún más importante, psicológica, debe levantarse en contra del prisionero.

El sistema de negación que aísla al prisionero de su familia y simpatizantes al encarcelarlo en prisiones distantes a miles de millas de separación y el método de privación señorial extrema a que son sometidos con el propósito de desorientar y deshumanizarlos actualmente son los métodos usados contra los prisioneros políticos y prisioneros de guerra. Los resistentes al gran jurado que han sido dispersados a través de todas las cárceles en todo EU y los PDG que han sido mantenidos en el calabozo por 23 1/2 horas al día, por meses y meses, son una prueba más clara del rol que las prisiones juegan en la criminal estrategia de contra-insurgencia del Estado. El Estado está convencido que los prisioneros continúan contribuyendo y participando en las luchas que ellos representan, que aún su misma existencia sirve como un símbolo de resistencia. Es como un dogma ideológico y político de campaña para la contra-insurgencia destruirle al prisionero, político o de guerra, la voluntad a seguir luchando y a continuar en la causa.

El Estado también trata de utilizar las prisiones para alcanzar su segundo objetivo establecido claramente en su estrategia de dos guerras:

—la guerra militar y de seguridad para identificar, aislar y destruir las fuerzas revolucionarias, sus líderes, su apoyo logístico y sus líneas de comunicación.

Ya que el Estado está convencido que los combatientes encarcelados y los líderes políticos continúan participando activamente en asuntos relacionados a la organización afuera, se hacen esfuerzos extraordinarios para recopilar inteligencia de los contactos de los prisioneros fuera de la prisión. Por tanto, se tienen bajo estricto control e inspección todas las visitas y la correspondencia, se interceptan las conversaciones telefónicas y los asociados mas cercanos son puestos bajo firme vigilancia. Esto no es decir que el Estado es perfecto, ni que realiza todo lo que emprende, sino que no debemos dar nada por sentado. La prisión no es exactamente un lugar donde los camaradas arrestados van. Es de hecho un lugar donde el Estado viene en directo y continuo contacto con las fuerzas revolucionarias que él trata de destruir.

La contra-insurgencia no solo se limita a neutralizar aquellas fuerzas que representan ya una oposición organizada, sino que toma en consideración e identifica a sectores completos de la población que el Estado considera están descontentos. Lo inevitable de los conflictos de "baja intensidad" se basan en la negatividad del Estado a cumplir con las necesidades y demandas de esa población. Consecuentemente, un número desproporcionado de negros, mexicanos y puertorriqueños son encarcelados en prisiones de EU. En vez de satisfacer las necesidades económicas de pueblos tercermundistas, el Estado prefiere bregar mejor con las consecuencias que originan esta conducta criminal, que eventualmente culmina en encarcelamientos.

Este enfoque de que la prisión es parte de una estrategia de contra-insurgencia no es para negar, sus otras características socio-económicas sino para ampliar nuestro entendimiento de las prisiones como parte que son del Estado. La prisión federal de Marion, junto a su unidad de control, sirve como un ejemplo para otras instituciones penales en EU.

Siendo Marion una prisión donde más de la mitad de su población penal está compuesta de negros, Marion ha sido mantenida como prisión cerrada, donde sus prisioneros han estado encerrados en sus celdas por 2 1/2 años. De hecho, la prisión entera se ha convertido en una unidad de control con prisioneros encerrados 23 1/2 horas al día. La construcción de nuevas unidades de control en la prisión federal de Lexington, Kentucky revela claramente cuáles, en verdad son, las intenciones del Estado de aumentar el uso de privación sensorial y a su vez, convertir a Lexington en una prisión estilo Marion, para mujeres. Tanto la Prisionera Política Susan Rosenberg, como la PDG Alejandrina Torres han sido designadas para ser trasladadas a Lexington.

La contra-insurgencia hay que combatirla con la lucha de las masas. Por eso marcharemos frente al Centro Correccional Metropolitano de Nueva York donde mantienen encarcelados a los camaradas puertorriqueños del arresto del 30 de agosto en Puerto Rico, como también a algunos camaradas nuevo africanos y norteamericanos.

Simpatizantes del **Comité Nacional** en California viajarán al CCM en Tucson, Arizona para denunciar los ataques a la PDG Alejandrina Torres y la Prisionera Política norteamericana Susan Rosenberg. En Puerto Rico el **Comité Especial** y el **CUCRE** marcharán frente al Edificio Federal en San Juan. El 19 de abril arruinará la campaña del Estado de aislar a nuestros combatientes encarcelados.

“...para nosotros, el compromiso con nuestro pueblo está sellado hasta la muerte.”

JORGE FARINACCI



Jorge A. Farinacci

L: Dígame un poco sobre ud. y como se envolvió en la lucha.

JF: Comencé a militar en el movimiento independentista para fines de la década del 60 cuando estudiaba en la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras. Fui militante de varias organizaciones estudiantiles entre ellas la Federación de Universitarios Pro Independencia (FUPI). Durante mis años estudiantiles participé junto a muchos compañeros en la exitosa campaña contra el Servicio Militar Obligatorio y la presencia del ROTC en el campus universitario. Producto de esas luchas fui objeto de suspensiones y medidas disciplinarias que afectaron en algo mis estudios.

Luego de graduarme de abogado en el 1973, dediqué mis esfuerzos a la lucha del movimiento obrero puertorriqueño, fui abogado de la Unión de Tronquistas de Puerto Rico y allí, desde principios de 1979 dimos una dura batalla por sacar a la dirección corrupta en dicha unión lo cual culminó en una victoria en el año 1981. Posteriormente fui parte del Bufete Sindical, el cual se dedicaba a representar a las uniones más importantes y combativas de nuestro movimiento obrero.

En adición a lo anterior y desde 1977, conjuntamente con el compañero Angel Agosto

y otros valerosos compañeros fundamos la revista *Pensamiento Crítico*, a la cual le hemos dedicado la mayoría de nuestro esfuerzo político hasta el día de hoy. Durante este año hemos sido objeto de persecución por parte del FBI y el gobierno federal por nuestra militancia independentista. Por ejemplo en 1981 fuimos citados por el gran jurado, en 1982 fui acusado de un alegado robo de banco. Recientemente fui uno de los compañeros arrestados el día 30 de agosto, el último atropello desatado por la criminalidad federal contra nuestro pueblo.

L: ¿Cuáles fueron los eventos que dieron lugar a los arrestos del 30 de agosto?

JF: La causa inmediata de la agresión que culminó con arrestos y allanamientos de luchadores independentistas el 30 de agosto de 1985 fue la alegada participación de cada uno de nosotros en una actividad en la cual desconocidos se apropiaron de 7.2 millones de dólares de el depósito de la Wells Fargo en Hartford, Conn. Dicha actividad fue reivindicada por PRTP-EPB Macheteros.

Esta es la razón que da el gobierno imperialista para justificar su atropello; pero la verdadera razón, la cual es evidente para nuestro pueblo es que la agresión responde al crecimiento cualitativo y cuantitativo del movimiento revolucionario puertorriqueño en un momento en el cual la crisis mundial del capitalismo mani-

fiesta efectos directos, en fenómenos sociales, económicos y políticos sobre toda la región centroamericana y caribeña y sobre Puerto Rico en particular.

La potencialidad de desarrollo de el movimiento revolucionario puertorriqueño ante la coyuntura histórica que vive nuestro pueblo lo convierte en enemigo principal de imperialismo. Este teme a la organización militante de las masas boricuas dirigidas por un movimiento revolucionario fuerte. Para tratar de impedir la aceleración de ese proceso es que se plantean escalonadas en su actuar represivo en Puerto Rico.

Esa política, con el esfuerzo de nuestro pueblo será derrotada.

L: La revista, de la cual usted es miembro de la Junta de Editores, “Pensamiento Crítico”, ha sido acusada de ser “el arma intelectual de los Macheteros”. ¿Cuáles son las razones para este ataque a Pensamiento Crítico?

JF: Decir que Pensamiento Crítico es el “brazo intelectual de los Macheteros” no constituye un ataque para nosotros. Por el contrario es un reconocimiento del trabajo de la revista en el seno del movimiento independentista y revolucionario. Nosotros queremos ser un instrumento de comunicación efectiva entre todas las organizaciones patrióticas y revolucionarias y nuestro pueblo. Para nosotros, los Macheteros y muchas otras organizaciones independentistas son expresiones legítimas de

ENTREVISTA...

nuestro pueblo en lucha y para nosotros es un orgullo el poder, de alguna manera servir de vehículo de ideas de los Macheteros o de cualquier otra organización revolucionaria puertorriqueña.

L: *¿Podría describir el apoyo que usted (y el resto de los compañeros) han recibido, y si el mismo indica un nuevo giro en el movimiento independentista puertorriqueño?*

JF: El apoyo que hemos recibido ha sido de una magnitud increíble. Nuestro pueblo se sintió indignado por el atropello cometido contra el pueblo independentista y sintió, correctamente, que se trataba de una afrenta a la dignidad nacional. De forma patente el pueblo le hizo sentir a los yanquis su repudio total a los actos criminales cometidos con esto y de forma contundente les hizo saber que no tolerarían que se abuse de sus hijos.

Para nosotros la reacción de nuestro pueblo la cual se manifestó en el repudio al FBI y en el cariño que nos demostró a los 13 compañeros secuestrados el 30 de agosto ha sido una experiencia profunda y de un impacto trascendental en nuestra conciencia. Definitivamente, para nosotros, el compromiso con nuestro pueblo está sellado hasta la muerte.

Si el movimiento independentista puede comprender cabalmente el salto cualitativo en la conciencia del pueblo y puede ponerse en capacidad de recoger político-organizativamente el fruto de esta coyuntura, sin duda alguna, estamos siendo testigos de un giro importante en el avance hacia nuestros objetivos libertarios.

L: *¿Cómo ve usted la cuestión de unidad entre las fuerzas independentistas?*

JF: Para Pensamiento Crítico, el análisis de la unidad de fuerzas independentistas es el siguiente:

Tenemos que estar conscientes que no podemos ver el proceso unitario de forma idealista, por el contrario, debemos ser sumamente cuidadosos y responsables cuando analizamos el mismo y cuando trazamos una línea política unitaria que sea coherente. Esta política desde el prisma en que nosotros la visualizamos debe partir de la premisa que la unidad tiene que darse en distintos niveles y que no debemos formar procesos que la realidad objetiva y las diferencias ideológicas hagan imposible. Por otro lado no debemos aceptar posiciones subjetivas y prejuiciadas como obstáculos a la unidad.

Para nosotros, los que militamos en la izquierda revolucionaria puertorriqueña existen condiciones para adelantar procesos unitarios interorganizacionales y también creemos que el nivel de coordinación existente puede ser profundizado a corto plazo.

En la izquierda revolucionaria ya se han dado procesos de fusión entre organizaciones lo que adelanta el desarrollo político organizativo de sus protagonistas. Los próximos meses serán testigos de pasos de avance en los niveles de coordinación entre las organizaciones y los sectores que componen nuestra izquierda. El fervor unitario que se ha sentido luego de la invasión del 30 de agosto, de ser canalizado correctamente podrá generar dinámicas que favorecerán una coordinación mas estrecha en las áreas de trabajo político de la izquierda como lo son las luchas obreras, las luchas ambientales y por los recursos naturales, la lucha contra el militarismo y las armas nucleares, la lucha contra la represión, la lucha

cultural, la represión, la lucha a nivel internacional, etc.

Al calor de la intensificación de las relaciones entre organizaciones, del debate ideológico y el diálogo político fraternal podremos ir evaluando con mayor claridad aquellas otras estructuras organizativas con las cuales tenemos coincidencias, así podremos ir decidiendo el nivel óptimo de trabajo unitario que podremos ir desarrollando.

L: *a) Describa las condiciones bajo las cuales los compañeros se encuentran ahora? b) ¿Quién más está en libertad bajo fianza? ¿Espera usted que una política similar sea seguida por las cortes en términos de los otros compañeros, especialmente en el caso de Luz Berrios?*

JF: Con el propósito de hacer valer nuestro derecho a trabajar en conjunto en nuestra defensa se reclama que se establecieran las facilidades necesarias a tales efectos en la prisión. Las condiciones de encarcelamiento en la prisión de Otisville coartaban la interpretación de ese derecho, toda vez que desde el 2 de septiembre de 1985, fecha en que se nos recluye en dicha prisión, nos confinan en calabozos con una rutina de una o dos horas de recreación, incomunicados entre nosotros fuera de ese horario y todo el tiempo incomunicados con el resto de la población penal. Además, se combinaban factores tales como la larga distancia de la prisión de los centros poblacionales donde residen los abogados de la defensa y nuestros familiares, medidas de alta seguridad para con nosotros que iban desde esposas, grilletes, cadenas y las condiciones enunciadas, hasta el interceptar y grabar nuestras llamadas telefónicas, nuestras conversaciones en el calabozo

(pag. 12)

VIEQUES:

Nuevo Enfoque Económico; Ensayo Para PLAN 2020

En noviembre de 1985, el Comité de Ajuste Económico del Presidente de la Oficina del Secretario de Defensa emitió un informe titulado *Programa de Ajuste Económico Para Vieques, Puerto Rico*. El mismo brega con los pasos que el gobierno de los Estados Unidos (léase el Pentágono) está llevando a cabo para crear una base económica para la sobrevivencia del remanente de la población de la comunidad puertorriqueña en Vieques. Dicho informe se basa en dos puntos importantes:

Primero, que a menos que alguna actividad productiva se pueda establecer en Vieques, el desempleo y la pobreza causarían un levantamiento en el nivel de resistencia en la población local y removería la capa social de cojines que los Estados Unidos necesita para continuar y expandir sus operaciones militares;

Segundo, que la actividad productiva en Vieques se tiene que establecer de una manera que destruya la estructura de clase que fomenta la resistencia y que pueda crear una estructura de clase que promueva la pasividad colonial. Por ende, modos de actividad productiva basada en la auto-suficiencia, la autonomía, y el control soberano de los recursos naturales (actividades productivas que son nacionales en carácter y que están enraizados en la vida tradicional puertorriqueña, y que promuevan una disyuntiva entre los intereses puertorriqueños y los de Estados Unidos, y que promuevan también el traspaso de poder a los trabajadores) son desenfanzados, e.g. la pesca, la agricultura tradicional. El modo de producción que dominará los nuevos esfuerzos enfatizan el desarrollo de una burguesía compradora; estrecha dependencia con los Estados Unidos y con el complejo militar en particular (e.g., contratos para coser uniformes militares); producción para la exportación (agrícola, industrial, de turismo y otros servicios) que desenfanza el aspecto nacional de la actividad económica; y un proletariado colonial coartado y restringido en su desarrollo de destrezas avanzadas de la grande producción, educación, de una vida cultural y del poder que surge como consecuencia de la grande producción socializada. Capitalistas europeos y del lejano oriente son

traídos para acelerar la despuertorriqueñación de la economía, y por ende, también la vida socio-política en Vieques, limitando, así, enormemente, la fuerza productiva del pueblo viequense. Dicho objetivo que está en consonancia en los atentados previos de reformar la economía puertorriqueña en su totalidad. Entendiéndose que esa economía está basada en un desarrollo capitalista dominado por el imperialismo. En su estudio seminal sobre este fenómeno, *Imperialism and Underdevelopment and a Case Study of Puerto Rico*, James Dietz hace la siguiente observación: *Así, en Puerto Rico, ha habido un esparcimiento de las relaciones sociales de producción capitalista, pero las fuerzas productivas han sido bloqueadas por la penetración del capital monopolístico estadounidense y por su habilidad para dirigir las fuerzas económicas y el estado (debido a la estrecha conexión colonial que E.U. ha mantenido con Puerto Rico). El desarrollo capitalista ha sido tanto estimulado como retrasado por el imperialismo estadounidense. Aunque las relaciones sociales capitalistas se han convertido en el aspecto predominante, las fuerzas de producción se han desarrollado solamente a un mínimo.*

Por tanto, se puede deducir de lo arriba planteado que el intento no es solamente para crear un plan temporero, sino para realizar todo un esfuerzo de ingeniería social en larga escala para efectivamente destruir la base social de la resistencia en Vieques.

Los dos protagonistas claves envueltos en el desarrollo e implementación de este plan son Roger Sattler y Luis Herrero. Roger Sattler es el oficial estadounidense encargado de realizar este plan. Su oficina radica en el Pentágono—la oficina de Ajuste Económico—que ha realizado proyectos similares en otros lugares. En el Caribe, Sattler fue llevado a las Islas Turcos y Caicos para manejar el proceso de retiro de los Estados Unidos de su base aérea obsoleta que hasta entonces, había sido un elemento clave en la economía local. Su oficina es bien interesante en que, esencialmente, está compuesta de un grupo de timón que reúne a individuos de las más altas esferas gubernamentales, que pueden penetrar los escombros burocráticos, movilizar

VIEQUES...

las respuestas políticas de las altas esferas del gobierno federal, y conseguir recursos y acción rápida de agencias federales que rara vez cooperan tan bien. El mismo es burócrata consumado. La primera impresión es de una persona un poco tímida y callada, pero esto es parte de la imagen para ocultar la verdadera imagen de gozar de mucho poder.

Luis Herrero es un puertorriqueño, un agrónomo entrenado en la isla, que encabeza la corporación local formalmente encargada de realizar este plan. Trabaja muy de cerca de Sattler. Herrero conoce muy bien a Vieques ya que ha vivido en la isla municipio por mucho tiempo; está bien familiarizado con el pueblo e inclusive con los recursos naturales de la isla. Políticamente Herrero está en el campo autonomista. Por cualidades amistosas, y por ser persona comprometida tiene el potencial de realizar el plan del estado para Vieques.

Este estudio tiene importancia a varios niveles, mas allá del hecho, que en manera detallada y abierta establecen los planes estadounidenses para Vieques.

1. El plan para Vieques tiene los mismos elementos estructurales que el Plan 2020,

el de la Iniciativa para la Cuenca del Caribe. En este sentido, puede ser, tan siquiera en parte, un plan experimental para el plan mayor—una manera de anticipar problemas e ir resolviéndolos y para poner al día la estrategia político-militar del Caribe.

2. Los Estados Unidos están comprometiendo recursos de alto nivel a este plan. Por ende, quizás serán forzados a exponer pensamientos y fuerzas, que de otra manera hubieran mantenido en secreto en la realización de este plan.
3. Extrayendo de las experiencias en los Turcos y Caicos, podemos conjeturar que los logros (en trabajos, por ejemplo) estarán cortos de lo que se le está prometiendo a la población local. Por eso, y esto está implícito en el informe, algunas personas terminarán básicamente sin una subsistencia a nivel de la economía vigente, o sin algún lugar en la economía propuesta. Un reto, tanto al estado como al pueblo, será buscar como bregar con este fenómeno.

Creemos que la lucha para entender y derrocar este plan probará ser clave en el próximo período.

19 DE ABRIL...

EXIGIMOS:

ACABAR CON EL ENCIERRO ABUSIVO EN MARION; QUE SE ELIMINE LA UNIDAD DE CONTROL DE MARION; QUE SE TRASLADEN INMEDIATAMENTE A LOS COMBATIENTES NUEVO AFRICANOS SEKOU ODINGA Y SUNDIATA ACOLI A OTRA PRISION

La prisión federal de máxima seguridad en Marion, Illinois es conocida por su abusivo trato de los prisioneros valiéndose del uso de Unidades de Modificación de Comportamiento (Unidades de Control). Los prisioneros permanecen encerrados en sus celdas por 23-1/2 horas cada día. Son mantenidos separados de la población general. Todo contacto con el público (cartas, literatura, etc.) está bajo constante vigilancia y las visitas se conducen separadas por un cristal intermedio que aísla al prisionero de su visitante. A los prisioneros le niegan acceso al aire libre, al sol, ejercicios y a la interacción con otros seres humanos. Esto constituye privación sensorial cuyo propósito es de desorientarlos totalmente y deshumanizarlos.

Desde hace dos años Marion es convertida en una infame Unidad de Control, cuando encerró en sus celdas a toda población general por 23-1/2 horas al día. Los combatientes nuevo africanos Sekou Odinga y Sundiata Acoli permanecen encarcelados en Marion. Estos combatientes nuevo africanos representan la misma amenaza al estado que representaron Nat Turner, Denmark Vessey, Malcolm X y Fred Hampton. Sus encarcelamientos en Marion es con el propósito de poderlos exponer a las peores condiciones posibles para romper sus espíritus y quebrantar su voluntad de lucha.

QUE SE PARE DE INMEDIATO LA CONSTRUCCION DE LA UNIDAD DE CONTROL EN LEXINGTON

La prisión federal en Lexington, Kentucky está construyendo una nueva facilidad que incluye una Unidad de Control para 16 mujeres. En todas las prisiones pueden crear las mismas condiciones de las Unidades de Control (privación sensorial). Hasta en las prisiones de seguridad mínima se puede mantener a los prisioneros encerrados en el calabozo 23-1/2 horas al día durante su estadía en esa prisión. Muchos prisioneros de guerra y prisioneros políticos encarcelados en los Centros Correccionales Metropolitanos y en otras prisiones designadas como de seguridad mínima o mediana han sido encerrados en sus celdas por 23-1/2 horas al día bajo las peores condiciones. Los prisioneros de guerra puertorriqueños Edwin Cortés y Alberto Rodríguez fueron detenidos por dos años en esas condiciones en el Centro Correccional Metropolitano de Chicago.

La construcción de esta Unidad de Control es prueba del plan conciente y deliberado del estado para incrementar

Mensajes Conmemorativos Para el 4 de abril —1986—

Introducción

La mayoría de nosotros recordamos entristecidos exactamente lo que estábamos haciendo el viernes, 4 de abril de 1980. En aquel momento los que estábamos envueltos en el trabajo de apoyo a la lucha armada, nos pareció que se le había dado un golpe irreversible al movimiento revolucionario puertorriqueño. Once combatientes habían sido arrestados. Durante las dos semanas subsiguientes, los once combatientes capturados, (Haydeé y Carlos Torres, Dylcia Pagán-Morales, Ida Luz y Alicia Rodríguez, Elizam Escobar, Adolfo Matos, Luis Rosa, Carmen Valentín, Ricardo Jiménez y Alfredo Méndez—quién se convirtió en traidor poco después) fueron identificados uno a uno.

La reacción de amigos, familiares y simpatizantes fue inmediata y decisiva. El sábado, 5 de abril de 1980, el gobierno de EU sufrió una sacudida al encontrar mas de 100 personas marchando frente a la estación de policía del pueblito de Evanston, donde se le iba a celebrar una audiencia para establecer fianza a los combatientes aun no-identificados.

Con la intención de establecer un precedente y una imagen distorcionada de los revolucionarios y activistas puertorriqueños, el gobierno de EU respondió a la humilde manifestación con una escena exagerada de fuerza. Docenas de diputados y alguaciles formaron una línea de choque mientras que carros de policía y perreras formaron una red alrededor de la estación y el gobierno desplegó francotiradores en los techos de los edificios al cruzar la calle. Dentro de la corte llena de simpatizantes, los prisioneros fueron traídos encadenados y esposados, y asumieron la posición de Prisionero de Guerra.

El **Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** fue bautizado bajo fuego en aquel periodo y ha emergido mas fuerte que nunca durante los últimos 6 años. Mientras que su capacidad para trabajar ha aumentado tanto cuantitativa como cualitativamente y mientras que su membresía ha sido tratada y probada durante el curso de muchas campañas políticas, el **Comité Nacional** ha introducido la cuestión de PDG y lucha armada dentro del movimiento independentista puertorriqueño. Junto a los PDG y los prisioneros políticos y el **MLN-PR**, el **Comité Nacional Pro-Libertad Prisioneros de Guerra Puertorriqueños** ha tenido éxito en derrotar la propaganda del gobierno de EU en dos diferentes niveles. Primeramente, ha luchado para derrocar la campaña de criminalización desatada en contra de todo el movimiento independentista puertorriqueño, y en segundo lugar, ha sido una de las fuerzas principales en defensa a aquellos patriotas y revolucionarios que son acusados de acciones armadas y de no colaboración con los gran jurados federales.

Hoy el **Comité Nacional** se ha establecido en Nueva York, Hartford, Boston, San Francisco y Chicago como resultado del creciente apoyo para aquellos patriotas encarcelados. En este proceso de expansión, y con el propósito de ser más efectivos en nuestro trabajo educacional-agitativo siempre hemos luchado para convertir a nuestra publicación *Libertad* en la voz de todos los prisioneros encarcelados al servicio de la patria.

En unión con las fuerzas patrióticas y organizaciones revolucionarias anticipamos animosos este próximo periodo de lucha. Le extendemos un fuerte abrazo patriótico a nuestros símbolos de resistencia encarcelados en las prisiones de EU.

—La Junta Editora

Lucy Rodriguez

Saludos Compatriotas y Camaradas:

En este sexto aniversario de nuestra captura queremos dedicar estas pocas líneas a una reflexión sobre la liberación de la mujer puertorriqueña —mas bien la liberación de la mujer proletaria.

Vivimos en una sociedad de clases donde la burguesía lo domina todo y logra su riqueza a base de la explotación de la clase obrera y de los recursos naturales de la tierra. La clase burguesa se cree dueña del universo y no le importa nada, solo el abastecimiento de su avaricia.

En la sociedad capitalista se avanzan los inte-

reses del individuo en detrimento de la sociedad en general. Y es importante tomar nota que la mujer burguesa no está exenta de esta condición. Ella, fiel a su clase, puede ser tan opresora como el hombre burgués. Así que, cuando hablamos de los avances de la mujer proletaria no nos referimos a lo individual o al logro de la misma posición del hombre burgués.

Al contrario, para nosotros la verdadera liberación de la mujer proletaria se encuentra en la sociedad socialista. Aunque para los puertorri-

queños la patria socialista queda en el futuro, pensamos que la mujer libre empieza a crearse en la lucha revolucionaria. Es en la lucha donde la mujer proletaria reconoce su potencial humano y colectivo. Es decir, luchar hoy pero con la mirada clavada en el futuro. De esa manera sembrando y cultivando la semilla del nuevo ser humano que hará la nueva patria.

Sin lugar a duda, la liberación de la mujer tiene que ser dirigida por la mujer obrera y sólo ella puede definir sus propias metas revolucionarias.

Sólo a base de la igualdad entre la mujer y el hombre proletario podremos construir la patria libre y socialista. La responsabilidad de luchar le

corresponde a ambos sexos.

Para la mujer proletaria de Puerto Rico es el momento propicio para empezar a organizarnos bajo la bandera revolucionaria y socialista.

Queremos tomar esta oportunidad para comunicarle a nuestros compatriotas y camaradas que seguimos con el mismo espíritu combativo. Entendemos que para el pueblo puertorriqueño —mas bien para toda la humanidad— no cabe otra alternativa sino luchar contra el imperialismo yanqui.

Vivimos con fe y esperanza que Puerto Rico será libre y socialista, porque así lo determinará los esfuerzos del pueblo puertorriqueño.

Dylcia Pagan-Morales

Saludos Revolucionarios a Todos:

Ya hemos cumplido seis años en las cárceles del enemigo y podríamos escribir volúmenes sobre todas nuestras experiencias positivas y negativas. Lo mas importante es que continuamos con fervor a la lucha por la independencia y socialismo de nuestra querida patria, Puerto Rico.

Durante este año, 1986, se ha desarrollado una campaña dirigida a expandir el apoyo hacia nuestra posición de Prisionero de Guerra a un nivel internacional. Yo creo que este aspecto del trabajo es de gran importancia para nuestro movimiento. Como parte del proceso libertario necesitamos el apoyo de países hermanos que también luchan por su liberación y de países que nos brindan su solidaridad. Tenemos que ponerle presión al imperio yanqui desde todos los campos, ya sean locales, nacionales o internacionales. Es sumamente importante, especialmente en el campo internacional, que se le quite la máscara al yugo colonial que mantiene EU sobre Puerto Rico.

Nunca pierdo las esperanzas de ser libre porque se que nuestro sacrificio no es en vano. Tenemos que informarle al mundo entero que existen Prisioneros de Guerra puertorriqueños dispersos a través de todas las cárceles de EU. Hemos comenzado por establecer comunicación con compañeros encarcelados en diferentes países. Esta comunicación es muy positiva, pues nos permite intercambiar impresiones sobre las condiciones que enfrentamos.

No podemos dejar que el enemigo continúe con su campaña de hostigamiento. Mas que nunca tenemos que enfatizar la necesidad de la lucha armada. Esto requiere una conciencia combativa sin miedo a las cárceles o a la represión. Si seguimos por este camino, que a veces tiene sus consecuencias, llegaremos a la victoria.

Quiero ver a mi patria libre y socialista para así poder disfrutar, junto a todos ustedes, de una libertad verdadera. Me encuentro en buena salud aunque siempre me hacen falta mis seres queridos, pero los llevo siempre en el pensamiento.

Alicia Rodriguez

El fomento electorero burgués es una de las claves del colaboracionismo; y colaboración no es otra cosa que un acto vulgar. Bajo la consigna "revolucionarios ayer, yanquis hoy" vemos ejemplos de hipocresía, y resulta bastante peligroso en ciertos individuos de nuestra comunidad latina. Ayer eran simpatizantes del movimiento libertador, puertorriqueño, como Luis Gutiérrez, hoy candidato a regidor en la ciudad de Chicago, con apetito individualista y oportunista. Estamos exigiendo que se pregunten si lo que están haciendo hoy es comparable a lo que han hecho algunos traidores en nuestra historia de lucha por la redención patria.

No estoy apuntando ningún dedo de acusación.

Esto es gastar energía innecesariamente. Pero quiero dejar claro que, una política que frena el desarrollo de nuestra nacionalidad prolonga el dolor de nuestro coloniaje. En todos los corazones revolucionarios dar la espalda a la bandera patriótica es traición.

A todos los Luis Gutiérrez, también les quiero decir que, el pueblo no necesita retórica ni mucho menos, una retórica emborrachante.

He aquí que terminaré diciendo que tanto ayer como hoy, después de seis años de encarcelamiento, nosotros los Prisioneros de Guerra y Prisioneros Políticos estamos de pie en lucha contra el colonialismo y la esclavitud de Puerto Rico. ¡Venceremos!

Declaración de los 13 independentistas de Puerto Rico

El lunes, 3 de marzo, nosotros, los 13 Independentistas encarcelados de Puerto Rico, que aún permanecemos sin fianza en prisión, comenzamos un ayuno de tres días, y que Luis A. Colón Osorio lo continuará indefinidamente para con ellos denunciar los abusos y la denegación de nuestros derechos, en el caso nuestro.

— Nuestro derecho a fianza, que está garantizado por la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico y que protege la presunción de inocencia, protege contra castigo sin juicio previo y que protege también, nuestro derecho a juicio por jurado imparcial, ha sido crasamente violado. El Acta de Detención Preventiva del 1984, la cual hoy estamos retando como una que viola la Constitución de los EU es una página extraída de la Alemania Nazi y del régimen aparticida de Sur Africa. La existencia de esta ley es evidencia de la erosión de los derechos fundamentales en este país.

— La negación de este derecho tan importante para los amantes de la libertad es solo un ejemplo de los derechos que se nos niegan a nosotros los puertorriqueños. Nuestro caso apunta a una relación colonial existente entre el gobierno de EU y Puerto Rico. Tanto el colonialismo como el aparticismo (sistema de separación racial) son ambos condenados como crímenes contra la humanidad porque constituyen la negación de los derechos políticos a pueblos enteros o a una raza.

— Nuestro caso en particular es un ejemplo claro de colonialismo y su verdadera naturaleza consiste en:

—Trasladarnos a miles de millas para enfrentarnos a un juicio en ausencia del pueblo que nos rodea. Violar crasamente nuestros derechos a la libertad de palabra y reunión.¹

—Negarnos los derechos a practicar nuestras creencias religiosas.²

—Violar nuestros derechos a la libertad contra auto-incriminación y a la asistencia legal efectiva que preferimos.³

—Violar crasamente nuestro derecho a tener privacidad y a estar libres de cacheos y allanamientos de celdas innecesarios.⁴

Además de todo esto, intencionalmente han puesto en peligro vidas inocentes que también los agentes federales (EU) han amenazado. Algunos

de nuestros hijos menores fueron mantenidos con puntas de pistolas puestas a las sienes, y en un caso específico los agentes federales amenazaron con matar a los niños si no se hacía una declaración.

Finalmente, el gobierno, por sus actos consistentemente ha intentado degradar nuestra dignidad. Durante nuestro arresto a algunos de nosotros no se nos permitió vertirnos y así fuimos arrastrados desnudos o semi-desnudos desde nuestras casas, a pesar de no haber hecho resistencia durante el arresto; algunos de nosotros fuimos encapuchados, nuestras esposas detenidas a punta de pistola mientras estaban casi desnudas. Algunos de nosotros fuimos aislados en atentados para romper nuestra solidaridad y nuestros espíritus. Colón Osorio fue forzado a visitar a su esposa y reunirse con su abogado estando esposadas sus manos. Fue aún forzado a comer esposado.

*Abrázame como hermano.
Siénteme sin maldad.
Siénteme sin sexo.
Siénteme como hombre nuevo.
¡Te felicito!
Por ti. Por tu trabajo.
Por tus logros.
¡Felicito a todos!
Por nosotros. Por el Pueblo.
Por lo becho.
A ti.
Hermano. Compañero.
Compañeras.
El triunfo es nuestro.*

1. Las organizaciones en que los defendidos participan fluctúan desde Pensamiento Crítico a varias uniones de trabajadores, el movimiento anti-nuclear y el Partido Independentista Puertorriqueño (PIP).
2. A los defendidos Colón Osorio y Segarra Palmer se les negó sus derechos de practicar sus creencias religiosas en Danbury, Otisville y en el Centro Correccional Metropolitano en Nueva York.
3. Lucy Berrios fue abusada físicamente durante cinco días. Las vidas de Lucy Berrios y sus dos hijos fueron amenazadas si ella no consentía en firmar una declaración preparada por los oficiales de fiscalía.
4. No se presentaron órdenes de arresto en Puerto Rico. Algunas de las redadas a casas duraron por días. Se negó permiso a los dueños de estas casas para presenciar estas redadas. En algunos casos los agentes a cargo de las mismas se comieron y bebieron los alimentos en estos hogares. La mamá de Carlos Ayes Suárez la mantuvieron con una pistola apuntándole para obligarle a firmar una orden de allanamiento, con que forzaron el saqueo. ☆

FARINACCI...

y la inspección de toda nuestra correspondencia. Hubo otras medidas inhibitorias para obstaculizar nuestra defensa tales como el aislamiento de Luis Colón Osorio en la prisión de Danbury, Conn., y de Luz M. Berriós e Ivonne Meléndez en el Centro Correccional Metropolitano.

Recientemente logramos el traslado de los compañeros a los que no se les ha otorgado fianza al "CCM". Esto es el resultado de nuestro reclamo de garantía de trabajar en conjunto, tanto hombres como mujeres, en una común defensa. El obstáculo técnico que encuentra el Buro Federal de Prisiones es que su política con relación a la prisión de Otisville es de prohibir la entrada de mujeres a dicho lugar, por tal razón tienen que ejercer el traslado de todos los compañeros al CCM en un intento de su parte de abaratar los costos de una posible movilización diaria de las compañeras a Otisville. Recuerden que su práctica en las movilizaciones de prisioneros es de acompañarlas de diez (10) alguaciles por persona. Cuando comienza esta discusión ya habíamos logrado el traslado de Luis Colón Osorio de Danbury a Otisville.

A principios del mes de enero de 1986 se consume el traslado de los restantes siete (7) compañeros al CCM. Esta prisión fue diseñada para proveer facilidades para presos sumariadas. Sin embargo, desde el mismo momento del traslado de los 7 compañeros, los han mantenido en confinamiento solitario y con una sola hora de recreación, durante la cual tienen que hacer largas filas para usar el único teléfono accesible en el piso. Nos informan los compañeros que la calidad de la comida ha empeorado. A esto se combina una actitud hostil por parte de las auto-

ridades carcelarias con relación a los abogados de la defensa.

Al día de hoy se nos ha impuesto fianza a mí y a los compañeros Angel Díaz Ruiz, Carlos M. Ayeñ Suárez, y Norman Ramírez Talavera.

A pesar de que el fallo del juez T. E. Clairie fue en sostener la revocación de la fianza de la compañera Luz M. Berriós la moral de esta al igual que de todos los otros sigue muy alta. Próximamente se verán las apelaciones de la negativa de fianza en el tribunal de apelaciones de Nueva York.

L: ¿Cuándo espera dé comienzo el juicio?

JF: La información que nos dan los compañeros abogados en este respecto es que el juicio no comenzará antes de 1987; o sea, que pasarán casi dos años luego de nuestros arrestos antes de que pueda venir el llamado día en corte.

Esta situación, enmarcada en el hecho de que a nueve de los compañeros acusados les fue negado el derecho a fianza hace evidente el discrimen contra los boricuas y el hecho de que la sociedad norteamericana camina aceleradamente hacia el totalitarismo. Este asunto de la detención preventiva y el largo tiempo a esperarse antes del juicio ha causado gran indignación en nuestro pueblo el cual sigue de cerca este proceso.

L: ¿Qué se puede hacer para darle apoyo a su caso?

JR: El mejor apoyo que puede darse a cualquier prisionero político o prisionero de guerra puertorriqueño es acelerando y profundizando el nivel de la lucha por la independencia de Puerto Rico. Nuestro caso, al igual que el caso de otros prisioneros políticos y de los prisioneros de guerra sirven para ejemplarizar la opresión colonial que tiene el imperalismo norteamericano sobre nuestro pueblo. Debemos pues, a nuestro juicio, aprovechar estas coyunturas para hacer saber al pueblo norteamericano y al mundo entero los actos de barbarie, pillaje y explotación que llevan a cabo los yanquis en Puerto Rico.

Queremos aprovechar esta entrevista de *Libertad* para agradecer profundamente al Comité Nacional Pro-Libertad de los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños, al Movimiento de Liberación Nacional y a la comunidad boricua en EU por el gran apoyo y cariño que nos han demostrado durante esta jornada. También queremos aprovechar para enviar un saludo y un abrazo fraternal a todos los queridos compañeros boricuas que viven hoy en las cárceles del enemigo. A estos compañeros, cuyo ejemplo es fundamental en este proceso y a todo nuestro pueblo le decimos con seguridad que "nos vamos a liberar cueste lo que cueste".

Feliz Cumpleaños

RICARDO JIMENEZ



ALBERTO RODRIGUEZ

Nueva Ola de Arrestos en Puerto Rico

Un gran jurado federal en New Haven, Connecticut ha emitido nuevas acusaciones relacionadas con la expropiación de \$7.2 millones a un carro blindado de la Wells Fargo en West Hartford, Connecticut en el año 1983.

Las personas acusadas son Roberto José Maldonado, Antonio Camacho y Paul Weinberg quienes fueron arrestados el viernes 22 de marzo y acusados de transportación al extranjero de propiedad robada, conspiración para cometer ofensas en contra de los EU, obstrucción a la libre empresa, obstrucción a la libre empresa a través de robos y conspiración para obstruir la libre empresa.

Roberto Maldonado, 48 años, un respetado abogado y director del Instituto de Derechos Humanos en Puerto Rico fue arrestado en San Juan, Puerto Rico por un largo contingente de agentes del FBI mientras abandonaba su oficina al final del día de jornada. Antonio Camacho, 39 años, nacido en Rincón, Puerto Rico, es hermano de Isaac Camacho, uno de los 13 Independentistas de Puerto Rico (nombre que se auto-denominó un grupo de patriotas arrestados bajo cargos similares el 30 de agosto). Paul Weinberg, 38 años, un abogado de Northampton especializado en leyes civiles fue arrestado en Springfield, Massachusetts.

En una audiencia preliminar de extradición para Maldonado y Camacho, celebrada el sábado siguiente (dónde solo se permitió la presencia de sus esposas), el juez rehusó permitirle a William Kuntsler,

un reconocido abogado en derechos civiles, ejercer como abogado de Maldonado. Por tanto, Maldonado tuvo que representarse él mismo. Tanto él como Camacho fueron extraditados inmediatamente a Nueva York donde permanecen detenidos en el Centro Correccional Metropolitano de esta ciudad. Paul Weinberg ha sido excarcelado bajo fianza de \$200,000; y las exorbitantes fianzas originales para Maldonado y Camacho de \$300,000 cada una fueron reducidas a \$200,000 y \$150,000 respectivamente.

Las 67 páginas de la acusación sustituyen el documento original redactado por el gran jurado de Hartford el 23 de

agosto de 1985. Una semana más tarde 14 personas fueron arrestadas en una redada represiva en Puerto Rico, México, Texas y Massachusetts. Los cargos en contra de una de las acusadas, Anne Gassin fueron desestimados después que ella decidió convertirse en testigo del Estado (léase traidora). Nueve de los trece, aun permanecen en el CCM esperando ser enjuiciados. Tres de los nueve, los compañeros Orlando González, Elías Samuel Castro e Isaac Camacho fueron llevados recientemente al calabozo sin haber dado motivo alguno para ello. Los otros cuatro patriotas arrestados el 30 de agosto, Jorge Farinacci, Carlos Ayes Suárez, Angel Díaz Ruiz y Norman Ramírez Talavera se encuentran en libertad bajo fianza. Los 16 compañeros aparecerán frente a una corte federal en Hartford el 1ro de abril para encarar las nuevas acusaciones.

Bienvenida para Resistentes del Gran Jurado

Julio Rosado, Andrés Rosado y Steven Guerra serán excarcelados la semana del 14 de abril y nuevamente se reunirán con sus seres queridos y sus respectivas comunidades.

Cabe señalar que en 1977, los compañeros Julio Rosado, Ricardo Romero y María Cueto fueron encarcelados por primera vez por rehusar colaborar con un gran jurado investigando las actividades de las FALN (Fuerzas Armadas de Liberación Nacional.)

Aunque los 5 compañeros comenzaron sus sentencias al mismo tiempo, los oficiales de la prisión han rehusado excarcelarlos a la misma vez. Por esta razón María Cueto y Ricardo Romero serán excar-

celados en junio y julio de este año. Esta cuestión se ha convertido en una demanda para la movilización del 19 de abril a Lexington y Marion (véase página 3).

Familiares, amigos y simpatizantes esperarán ansiosamente la llegada de Andrés el día 16 de abril en el aeropuerto de Nueva York. Se espera Julio llegue el siguiente día. El Comité Nacional—Capítulo de Nueva York tendrá una conferencia de prensa mas tarde ese día. Además, se celebrará la victoria con una cena en Casa de las Américas, 104 W. 14th Street, en la ciudad de Nueva York, que incluirá una noche de poesía, canciones y el invitado especial Julio Rosado.

el uso de Unidades de Control. Antes de terminada la construcción ya los oficiales han designado a la prisionera política norteamericana, Susan Rosenberg y a la prisionera de guerra puertorriqueña Alejandrina Torres para ser trasladadas e internadas en Lexington.

**QUE SE DEFienda EL DERECHO A ASOCIACION POLITICA; EL TRASLADO INMEDIATA DE
TODOS LOS PDG PUERTORRIQUEÑOS, NUEVO AFRICANOS Y AMERICANOS NATIVOS
A UNA MISMA PRISION DONDE PUEDAN PREPARAR SUS CASOS BASADOS
EN LAS LEYES INTERNACIONALES**

En muchas áreas del mundo, incluyendo algunos de los regímenes mas extremadamente represivos y facistas, ponen a los prisioneros políticos en una misma facilidad. Los prisioneros se pueden reunir para coordinar su defensa y para conseguir mejoramientos a sus condiciones carcelarias.

Los prisioneros de guerra puertorriqueños, nuevo africanos y nativo americanos han establecido en la práctica y principios que sus casos deben ser presentados y oídos en un tribunal internacional, pero el gobierno estadounidense rehusa reconocer su status político y, por el contrario, ha hecho todo lo posible para prevenir que los casos lleguen a nivel internacional. El derecho a la asociación política es un derecho humano. Todos los prisioneros de guerra y prisioneros políticos deben ser trasladados a una misma prisión donde puedan preparar sus casos basados en las leyes internacionales.

**QUE SE TRASLADEN INMEDIATAMENTE A TODOS LOS PRISIONEROS
POLITICOS A PRISIONES CERCANAS A SUS HOGARES**

El sistema de negación (denial system) es una táctica usada para aislar a los prisioneros políticos y prisioneros de guerra de sus familiares y comunidades. Esto lo logran encarcelando a los prisioneros a miles de millas de distancia de sus hogares. Esto crea una situación donde a esposos, esposas, madres e hijos se les hace imposible mantener sus relaciones familiares a un nivel mínimo, sin poderlos visitar. Es obvio que hay prisiones comparables cerca de sus hogares pero el propósito de enviarlos a largas distancias de separación se hace para aislarlos completamente de sus familiares. Lejos de sus familias y de aquellos que los respaldan los deja a merced y disposición brutal de sus carceleros.

El sistema de negación (denial system) es parte de una estrategia de contra-insurgencia. Consciente del hecho de que el arresto, juicio y encarcelamiento de prisioneros de guerra y prisioneros políticos genera apoyo público y atención de los medios noticieros; los oficiales en las prisiones seleccionan a los prisioneros aislados para abusarlos y hostigarlos. Toda comunicación entre el prisionero y su abogado, familia y simpatizantes es interceptada. A través de este hostigamiento o aislamiento, los oficiales de la prisión tratan de convencer al prisionero de que ha sido abandonado y de que se debe entregar al gobierno.

**QUE LA REPRESION DEL GRAN JURADO Y EL APRESAMIENTO POLITICO
TERMINEN: LIBERTAD INMEDIATA PARA LOS PRISIONEROS POLITICOS
MEXICANOS MARIA CUETO Y RICARDO ROMERO**

En los últimos diez años, el FBI ha usado el gran jurado federal como un instrumento para hostigar e intimidar a comunidades enteras. El FBI le entrega sopenas a activistas políticos que ellos saben no van a colaborar y así usan el gran jurado como instrumento para encarcelar a líderes políticos sin acusación previa. Líderes políticos puertorriqueños, nuevo africanos, nativo americanos y norteamericanos han sido blancos para este apresamiento político y encarcelamiento.

Ricardo Romero y María Cueto son líderes del Movimiento de Liberación Nacional-Mexicano. El MLN-Mexicano ha estado al frente de la lucha por la reunificación de México con sus territorios del norte, los cuales fueron robados por el imperialismo estadounidense. En los últimos diez años, Ricardo y María se han destacado por su apoyo incondicional a la lucha por la independencia de Puerto Rico. Como blancos del gran jurado investigando a los movimientos de liberación puertorriqueña y mexicana, Ricardo y María han sido encarcelados dos veces por rehusar colaboración.

En la actualidad, Ricardo Romero y María Cueto se encuentran en prisiones federales acusados de desacato criminal por un segundo gran jurado. A pesar de que Ricardo y María fueron citados y acusados con tres independentistas, Julio y Andrés Rosado y Steven Guerra, ellos han sido señalados por el estado para mayor hostigamiento y represión. Aunque todos empezaron a servir sus sentencias al mismo tiempo, los oficiales de las prisiones han rehusado excarcelarlos en la fecha designada. En lugar de ser excarcelados en el mes de abril junto a Julio, Andrés y Steven, Ricardo y María están fijados para ser excarcelados en los meses de junio y julio. Debido a que María y Ricardo ya han cumplido una sentencia por no-colaboración y actualmente se encuentran encarcelados por la misma razón, su continuada encarcelación por el mantenimiento de sus inalterables y irreductibles principios revolucionarios no sirve otro propósito que no sea exclusivamente el de castigarlos.

**QUE SE OTORQUE LA REPATRIACION DE TODOS LOS
PRISIONEROS POLITICOS PUERTORRIQUEÑOS**

Históricamente, los independentistas encarcelados en Puerto Rico han tenido el apoyo de su pueblo. Para difundir

Gracias, Don Juan

—rafael cancel miranda

Don Juan Antonio, ¿qué puedo decir yo acerca de usted que me haga sentir que realmente lo he honrado con mis palabras tanto como usted los merece? No me creo capaz de juntar las palabras capaces de alcanzar, o de siquiera acercarse, a los elogios de que usted es merecedor y que supo ganarse—sin buscarlos—con su lucha y dolor, con su luz y su patriotismo. Le conocí siendo yo niño, en aquellos homenajes a nuestra bandera que celebrábamos en el hogar del patricio Don Antonio Vélez Alvarado. También a su doña Consuelo—esa inseparable compañera suya tan digna de serlo. Aún en mi temprana edad palpé y admiré su verticalidad, su entereza, y pasión revolucionaria, Don Juan Antonio. Como palpé y admiré esas mismas cualidades en Don Pedro (Albizu Campos) y en tantos otros patriotas nuestros de aquella época y que años más tarde forjaron la histórica insurrección del cincuenta. Usted era joven en aquellos tiempos, ¿aunque acaso dejó usted de ser joven alguna vez? Los espíritus revolucionarios, como el suyo, no saben envejecer. Mucho sé de usted, y mucho, aunque no lo suficiente, se ha hablado y se ha escrito de usted, y mucho más dirá la historia, pues usted crece en el tiempo, como crecen los hombres y mujeres de una sola pieza, como crecen los próceres que de verdad lo fueron y que pasan por el mas exigente de los escrutinios—el escrutinio del tiempo. ¿Pero sabe lo que más admiro de usted, Don Juan Antonio? Que en sus setenta años de edad seguía con la misma—si no más—verticalidad y entereza y pasión revolucionaria de cuando aquellos homenajes a nuestra bandera, y más combatiente, si eso era posible ¡y en usted lo fue!

En nuestras últimas conversaciones allá en Guaynabo en el balcón de su nido de amor y revolución empecé a conocerlo como maestro—me abrió usted puertas que jamás serán cerradas y conocimientos que jamás serán olvidados, comandante hermano.

¿Y sabe algo que también admiré un usted? Verlo sentado en los bancos de las plazas públicas—con su Doña Consuelo a su lado—en vez de en las tribunas y levantarse con todo y dolor de espaldas, y caminar hacia los amigos que iban a saludarlo y no esperar que ellos caminaran hacia usted ¡gestos pequeños de sublime grandeza!

Para usted el pueblo siempre fue el grande y por eso es grande para su pueblo. Siempre tuvo usted caudales de humildad y gentileza para con su pueblo—aún para los confundidos cuya confusión no se convirtiera en traición. Fue la suya la humildad de los verdaderamente grandes. Su grandeza fue una responsabilidad y supo cumplirla aún en su confrontación con la muerte ¿y quién que fuera a visitarlo no se sentía halagado con las generosas atenciones suyas y de Doña Consuelo? El otro día vi su sillón y me pareció oírlo recordando aquellas tantas cosas del ayer—de décadas pasadas—que tan claramente recordaba y que parecía revivirlas al narrarlas. Su memoria era una enciclopedia de luchas revolucionarias y de luchas obreras. ¡Qué muchas cosas buenas contaba de otros y tan pocas de usted! Me estoy sonriendo, Don Juan Antonio, recordando aquella vez que llegué tempranito a su casa y usted se había amanecido, pues recién regresaba de compartir con prisioneros nuestros en cárceles yanquis en los Estados Unidos, y aún así soñoliento quería usted salir al balcón y atenderme, lo que no permití y usted insistía aunque agradeciendo mi comprensión de la situación. Gracias, Don Juan Antonio. ¡Y como amó usted a nuestros combatientes encarcelados—y cuanto hizo y estaba dispuesto a hacer por sacarlos de esas cárceles—y de cuanta rabia y dolor le llenó el vil y cobarde asesinato de nuestro Angel Rodríguez Cristóbal—a quien meses antes usted y la Liga Socialista habían encomendado la responsabilidad de protegernos a Lolita, Oscar, Irving, y a mí en nuestro camino de regreso a la Patria de las cárceles yanquis! Usted siempre supo de lo que era y es capaz el enemigo—por eso siempre supo combatirlo. Y si su verticalidad, y su integridad, y su entereza, Don Juan Antonio, y su desconocimiento del miedo sobresalían cuando aquellos homenajes a nuestra bandera en casa de Don Antonio Vélez Alvarado—época en que sí teníamos abundancia de hombres y mujeres verticales y llenos de entereza—ahora que pasamos de aquella época a la época de la blandenguería, del añangotamiento, del entreguismo, y del patriotismo a medias su verticalidad se creció aún más y su entereza se transformó en machete! Gracias, comandante hermano, por no dejarnos morir como pueblo

GRACIAS, DON JUAN . . .

y darnos la invencibilidad de su espíritu en verbo y acción. Usted nos demostró que no hay poder capaz de vencer la férrea voluntad revolucionaria de un patriota indoblegable. Usted nos demostró que el Grito de Lares es historia viviente, que su eco sigue vibrando en nuestro pueblo—sobre todo en los movimientos clandestinos que ponen a temblar a los imperialistas tanto en nuestra Patria como en las entrañas mismas del monstruo opresor. Usted no temía al enemigo, el enemigo le temía a usted, porque el enemigo sabía quien era—y sigue siendo—Don Juan Antonio Corretjer. En nombre de todos los movimientos clandestinos que usted tanto defendió, en nombre de todos nuestros patriotas encarcelados, en nombre de Lares, Jayuya, y Yauco, en nombre de todos nuestros combatientes de ayer, hoy, y mañana, y en nombre de la esperanza y la vida y de todo nuestro pueblo, gracias, compañero comandante. Acabo de recordar cuando fui a visitarlo al hospital San Pablo, luego de aquel maldito infarto, y usted me pedía que lo excusara ante la familia Delgado Paspera por no haber podido asistir a los funerales de Don Germán y que lo excusara ante Juan Mari Bras por no haber podido asistir a una reunión acerca de Hosotos a que se le había invitado ¡que fácil es para los grandes excusarse ante sus pueblos—aunque no deban excusar! Así era el Don Juan Antonio Corretjer que semanas después se nos fue—se nos mojó en un acto a Nicaragua, recayó, y se nos fue el hermano de Sandino y de Don Pedro. ¿O será verdad que se nos ha ido?

*Don Pedro y Juan Antonio Corretjer
Grandes de una misma generación,
Dos valientes pitirres de la revolución,
A quienes el águila yanqui no pudo vencer.*

*Y porque ellos vencieron, la Patria venció,
Rompiendo los mitos, perdiendo los miedos,
Forjando su rumbo, buscando su puerto,
Siguiendo la estrella de Don Juan y Don Pedro.*

¡Gracias, Don Juan Antonio Corretjer!

EXIGIMOS . . .

el crecimiento del apoyo popular, los independentistas arrestados en Puerto Rico son enviados a prisiones en los EU. Alejados completamente de sus familiares, amigos y simpatizantes, estos prisioneros se mantienen en un ambiente extranjero donde la población es indiferente a los abusos perpetrados por los oficiales de la prisión.

Actualmente, nueve de trece independentistas, arrestados el 30 de agosto de 1985 en Puerto Rico se encuentran aún encarcelados en el Centro Correccional Metropolitano de Nueva York esperan ser enjuiciados en Hartford, Connecticut. Sus arrestos se han denominado como la segunda invasión de Puerto Rico, ya que más de 300 agentes del FBI fueron enviados a la isla para efectuar más de 38 allanamientos de moradas, con armas de todos calibres en mano.

Se presume que el juicio tarde más de un año, y a pesar del hecho de que 4 de los activistas han sido excarcelados bajo fianzas, el gobierno de los EU sigue una práctica de detención preventiva con los otros 9 activistas. En un caso, a ambos, esposa y esposo, Lucy Berríos y Juan Segarra Palmer (padres de 3 hijos) se les ha negado fianza, aunque ambos demostraron extensamente que cumplen con los requisitos de la corte.

El gobierno de los EU continúa el aislamiento de prisioneros políticos puertorriqueños para tratar de desmoralizarlos y para facilitar la criminalización de sus casos. Por estas razones demandamos la repatriación de todos los prisioneros políticos puertorriqueños.

QUE SE EXCARCELE AL PRISIONERO POLITICO DR. ALAN BERKMAN PARA PODER ASEGURARLE UN TRATAMIENTO ADECUADO Y NECESARIO PARA SU RECUPERACION TOTAL DE CANCER

A mediados de noviembre del 1985, el prisionero político norteamericano Dr. Alan Berkman fue informado de que padecía de una forma de cáncer llamada enfermedad de Hodgkins. Aunque este cáncer tiene buenas posibilidades de curarse con tratamiento médico especial e inmediato, los oficiales de la prisión le han negado dicho tratamiento.

Bajo el difraz de "seguridad" los oficiales han rehusado transportar al Dr. Berkman a las facilidades médicas que puedan proveerle este tratamiento adecuado. Los oficiales le han inculcado temor y hostilidad a los doctores adentro y afuera de la prisión insinuando que es un terrorista y un riesgo de fuga. El Dr. Alan Berkman necesita acceso inmediato a médicos especializados y a facilidades médicas especializadas en el tratamiento de la enfermedad de Hodgkins, que no lo hay en ninguna prisión, y es necesario atenderlo.

QUE SE REPATRIE AL PRISIONERO POLITICO JULIO A. VERAS Y DELGADILLO A SU PAIS NATAL, LA REPUBLICA DOMINICANA

Julio Antonio Veras y Delgadillo es un ciudadano de la República Dominicana encarcelado en Petersburg, Virginia. Julio fue acusado de robo armado a un banco en Puerto Rico y encontrado culpable mediante el testimonio falso de un informante de la policía, que acusó a Julio de ser miembro de una organización clandestina independentista puertorriqueña. Debido a la distancia y a los gastos que se incurren, sus familiares no han podido todavía visitarlo. Demandamos la repatriación de Julio Antonio Veras y Delgadillo.

QUE SE PERMITA LA PRACTICA DE PRINCIPIOS Y RITOS RELIGIOSOS

Los oficiales de prisiones también han rehusado permitirles a los prisioneros el derecho de practicar su religión, como les dicta sus conciencias. Hay algunos prisioneros nuevo africanos y nativo americanos que practican ceremonias y principios religiosos particulares de acuerdo al entendimiento que tienen de su propia existencia y de las fuerzas de la naturaleza; las mismas no se le permite en las prisiones.